

Pagna ewlenija > Legiżlazzjoni u każistika > Każistika nazzjonali

Każistika nazzjonali

Il-qrati tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) japplikaw u jinterpretaw il-liġi tal-Istati Membri rilevanti kif ukoll id-dritt tal-UE. Għalhekk, huwa fl-interess taċ-ċittadini u tal-professionisti legali li jkollhom aċċess mhux biss għall-ġurisprudenza tal-Istat Membru tagħhom, iżda anki għal dik tal-Istati Membri tal-UE l-oħra. Il-parti l-kbira tal-Istati Membri għandhom bażi tad-dejta waħda jew iktar tad-deċiżjonijiet u tal-opinjoni tal-qrati tagħhom – rigward id-dritt tal-UE, il-liġi nazzjonali kif ukoll il-liġi reġjonali u/jew lokali. L-informazzjoni disponibbli fuq l-Internet xi drabi tista' tkun ristretta għal ċerti qrati (pereżempju, il-qrati supremi) jew għal ċerti tipi ta' deċiżjonijiet.

Tista' tagħmel tiftix għall-ġurisprudenza tal-Istat Membru jew permezz ta' bażi tad-dejta tal-Istat Membru **billi tagħzel waħda mill-bnadar elenkati fuq il-lemin se ssib ruhek fil-pagna nazzjonali rilevanti**; jew tista' tuża waħda mill-**bażijiet tad-dejta Ewropej** (il-lista li ġejja tista' ma tkunx kompluta):

JURE, bażi tad-dejta maħluqa mill-Kummissjoni Ewropea, li tinkludi l-ġurisprudenza dwar il-ġurisdizzjoni fil-qasam civili u kummerċjali u dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar tas-sentenzi fi Stat li ma jkunx dak fejn ngħatat is-sentenza. Dan jinkludi l-ġurisprudenza dwar il-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti (jiġifieri l-Konvenzjoni ta' Brussell tal-1968, il-Konvenzjoni ta' Lugano tal-1988) kif ukoll il-ġurisprudenza tal-UE u tal-Istati Membri.

L-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli tal-Istat u tal-Ġurisdizzjonijiet Amministrattivi Supremi tal-Unjoni Ewropea (**ACA Europe**) tipprovdi żewġ bażijiet tad-dejta tal-ġurisprudenza tal-Istati Membri li jitrattaw l-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja, imsejha "**JuriFast**" u "**Dec.Nat**". Id-deċiżjonijiet jiġu pprovduti fl-ilsien originali, b' sommarju bl-Ingliż u bil-Franċiż. Il-bażi tad-dejta "**Dec.Nat**" fiha wkoll referenzi u analiżijiet tad-deċiżjonijiet nazzjonali li ġew ipprovduti mis-Servizz ta' Riċerka u ta' Dokumentazzjoni tal-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja.

Permezz tas-sit elettroniku tan-**Network tal-Presidenti tal-qrati gudizzjarji supremi tal-UE**, tista' ssib is-siti ta' numru ta' bażijiet tad-dejta nazzjonali (u anki ta' wħud mill-pajjiżi kandidati) li jinkludu l-ġurisprudenza tal-qrati supremi ta' dawk l-Istati Membri.

Il-portal ta' informazzjoni tal-**Aġenzija tal-UE għad-Drittijiet Fundamentali** jinkludi bażi tad-dejta tad-deċiżjonijiet nazzjonali tal-qrati u tal-korpi speċjali relatati ma' kwistjonijiet tal-liġi dwar id-diskriminazzjoni.

CODICES, bażi tad-dejta maħluqa mill-Hekk Imsejha **Kummissjoni ta' Venezja fil-Kunsill tal-Ewropa**, tinkludi l-ġurisprudenza dwar il-kwistjonijiet kostituzzjonali mhux biss tal-Istati Membri tal-UE imma anki ta' membri oħrajn tal-Kunsill tal-Ewropa.

Barra minn hekk, il-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika (**e-Justice**) jipprovdi wkoll informazzjoni dwar id-diversi **qrati tal-Istati Membri**. Bosta minn dawn il-qrati għandhom sit elettroniku li jipprovdi bażi tad-dejta tal-ġurisprudenza tagħhom.

L-aħħar aġġornament: 18/01/2019

Din il-pagna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-pagna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviżi legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

Il-Kummissjoni qiegħda fil-proċess li taġġorna xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Belġju

F'din is-sezzjoni tingħata ħarsa ġenerali lejn is-sorsi ta' ġurisprudenza u l-kontenut tagħhom, kif ukoll links għad-databases korrispondenti.

Siti elettronici disponibbli

 **Is-sit tal-internet JURIDAT** jippermetti li ssir riċerka fil-ġurisprudenza Belġjana.

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet, sommarji

Ġeneralment id-deċiżjonijiet huma introdotti b'lista ta' kliem ewlieni jew "astratt" segwit minn sommarju (jew taqsira) tal-punti legali l-aktar importanti u tar-referenzi għal-liġi jew għal deċiżjonijiet preċedenti.

Eżempju:

Lista ta' kliem ewlieni jew "astratt": Kompetizzjonijiet sportivi - Logħbiet tal-futbol - Sigurtà - Vjolazzjoni - Penali amministrattiva - Appell quddiem it-tribunal tal-pulizija - Drittijiet tad-Difiża - Ksur - Eċċezzjoni - Rifjut tat-talba - Ftuħ mill-ġdid tat-trattazzjonijiet - Kompitu tal-qorti

Sommarju: L-imħallef għandu jordna l-ftuħ mill-ġdid tat-trattazzjonijiet qabel ma jirrifjuta talba sħiħa jew parti minnha, fuq il-bażi ta' eċċezzjoni li l-partijiet ma jkunux issollewaw quddiemu, bħall-ksur tad-drittijiet tad-difiża fi proċedura li għandha l-għan li timponi penali amministrattiva skont il-liġi tal-21 ta' Diċembru 1998 dwar is-sigurtà waqt il-logħbiet tal-futbol (1) (2). (1) Ara Cass., 26 ta' Diċembru 1986, RG 5176, Pas., 1987, nru 258; Cass., 3 ta' April 1998, RG C. 97.0087.F, Pas., 1998, nru 191 u Cass., 17 ta' Mejju 2002, RG C.01.0330.F, Pas., 2002, nru 303. (2) Art. 26, §§ 1 u 2 tal-liġi tal-21 ta' Diċembru 1998, kif kienet fis-seħħ qabel ma ġiet sostitwita mil-liġi tal-25 ta' April 2007.

Qrati li l-ġurisprudenza tagħhom hija koperta

Il-Qorti suprema

Qrati ordinarji

Qrati speċjalizzati

Segwitu tal-proċeduri li jkun għaddejnin

	Qorti suprema	Qrati oħrajn
Tingħata informazzjoni dwar :		
L-eżistenza ta' rikors?	Iva	Iva
Il-fatt li l-kawża għadha pendenti	Iva	Le
l-eżitu ta' rikors	Iva	Le
Il-karattru irrevokabbli u definitiv ta' deċiżjoni	Le	Le
Il-fatt li l-proċedura tista' titkompla quddiem	Iva	Iva /Le
Qorti oħra (Qorti kostituzzjonali...)?	Iva	Iva /Le
Il-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea?	Iva /Le	Iva /Le
Il-Qorti Ewropea tad-drittijiet tal-bniedem?		

	Fil-livell nazzjonali?	Ghad-deċiżjonijiet ta' ċerti qrati?
Jeżistu regoli mandatorji rigward il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-ġustizzja?	Le	Le

Hemm regoli ta' kondotta li ma jorbtux.

	Qorti suprema	Qrati oħrajn
It-test kollu jew partijiet minnu biss huma ppublikati ?	Partijiet	Partijiet
F'każ li huma ppublikati partijiet biss, fuq liema kriterji ?	L-interess soċjali u legali	L-interess soċjali u legali

Links relatati

[Juridat](#)

[Service Public Fédéral Justice](#)

L-aħħar aġġornament: 06/08/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orignal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi fitt mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirrifletti il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin diġà ġew tradotti.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Bulgarija

Din it-taqsimha tipprovdi le harsa ġenerali tal-każistika Bulgara kif ukoll deskrizzjoni u links għall-bażijiet tad-data tal-każistika rilevanti.

Il-Qorti Suprema Amministrattiva (SAC) għandha s-superviżjoni ġenerali tal-implimentazzjoni eżatta u ġusta tal-liġijiet fil-ġustizzja amministrattiva.

Is-SAC titratta appelli u protesti kontra atti tal-Kunsill tal-Ministri, tal-Prim Ministru, tal-Viċi Prim Ministri, tal-Ministri, tal-kapijiet ta' istituzzjonijiet oħrajn li jaqgħu direttament taħt il-Kunsill tal-Ministri, atti tal-Kunsill Ġudizzjarju Suprem, atti tal-Bank Nazzjonali Bulgaru, atti tal-gvernaturi tad-distrett, kif ukoll atti oħrajn speċifikati fil-liġi. Il-qorti tagħti deċiżjoni dwar dispużi dwar il-legalità tal-istrumenti legiżlattivi delegati. F'istanza ta' kassazzjoni, hija teżamina d-deċiżjonijiet tal-qorti dwar każijiet amministrattivi u titratta talbiet biex tregġa' lura deċiżjonijiet effettivi tal-qorti f'każijiet amministrattivi.

Il-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni (VKS) hija l-istanza ġudizzjarja suprema f'każijiet kriminali, kummerċjali u ċivili. Il-ġurisdizzjoni tagħna tkopri t-territorju sħiħ tar-Repubblika tal-Bulgarija. Il-ġustizzja hija amministrata minn Qorti Suprema tal-Kassazzjoni, Qorti Suprema Amministrattiva, qrati tal-appell, qrati distrettwali, qrati militari u qrati reġjonali. Is-sentenzi u d-deċiżjonijiet jinżammu f'bażijiet tad-data ta' informazzjoni fil-qrati rispettivi, kemm f'verżjonijiet stampati kif ukoll elettronici.

Il-każistika disponibbli fuq sit elettroniku

Il-Qorti Amministrattiva Suprema għandha sit elettroniku sa mill-bidu tas-sena 2002. Is-sit kien maħluq sabiex jissodisfa l-ħtiġiet tal-individwi, l-entitajiet legali u l-korpi amministrattivi li jeħtieġu aċċess faċli għall-informazzjoni dwar l-attivitajiet ġudizzjarji tal-qorti.

Il-każistika hija disponibbli fuq is-sit elettroniku tal-qorti. L-aċċess għall-bażi ta' data huwa soġġett għar-registrazzjoni, li hija standard u mingħajr ħlas (isem tal-utent u password).

Il-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema għandha sit elettroniku li jipprovdi aċċess dirett għall-bażi ta' data tal-informazzjoni tal-Qorti Suprema.

Preżentazzjoni ta' deċiżjonijiet / Titoli

Il-Qorti Amministrattiva Suprema

M'hemm ebda titolu li jintroduci d-deċiżjonijiet jew l-attivitajiet l-oħrajn tal-Qorti Amministrattiva Suprema disponibbli fuq l-internet. Att jidher bin-numru tiegħu, id-data tal-ħruġ u n-numru tal-każ li jirreferi għalih, pereżempju:

"Решение №5908 от 23.06.2005 по Делю №4242/2005"

Il-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema

Is-sentenzi jinħarġu bħala kopji stampati u huma ppublikati fil-bullettin, il-yearbook u s-sit elettroniku tal-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema tar-Repubblika tal-Bulgarija.

L-alternattivi ta' tftitxija huma dawn li ġejjin: **bl-informazzjoni fil-qorti u l-ismijiet tal-partijiet għall-każ; bin-numru tal-każ kif irreġistrat mal-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema; bin-numru tal-każ fit-taqsimha tal-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema.**

Verżjonijiet kompluti tas-sentenzi (mingħajr id-data personali) mogħtija wara l-1 ta' Ottubru 2008 huma aċċessibbli permezz tal-link fin-naħa t'isfel tal-paġna tas-'search result'.

Aħbarijiet u stqarrijiet għall-istampa mill-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema tar-Repubblika tal-Bulgarija huma ppublikati regolarment fit-taqsimha tal-uffiċċju tal-istampa tas-sit elettroniku tal-Qorti Suprema. **Is-sentenzi f'każijiet ta' interess pubbliku kbir** huma ppublikati f'din it-taqsimha u anke fil-bażi ta' data tal-informazzjoni tal-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema.

Formati

Il-Qorti Amministrattiva Suprema

Il-każistika hija disponibbli fuq is-sit elettroniku tas-SAC f'format HTML.

Il-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema

Il-każistika hija disponibbli fuq is-sit elettroniku tal-VKS f'format PDF.

Il-qrati kkonċernati

Il-Qorti Amministrattiva Suprema

Il-Qorti ta' Kassazzjoni Suprema

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Supremi - SAC u VKS	Qrati oħrajn
L-informazzjoni hija disponibbli dwar:	Iva	Iva

appelli?		
jekk każ għadux pendent?	Iva	Iva
ir-riżultat tal-appelli?	Iva	Iva
l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Iva	Iva
proċedimenti ulterjuri quddiem: qorti interna oħra (Qorti Kostituzzjonali...)? il-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea? il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Ma japplikax	Ma japplikax

Regoli dwar il-pubblikazzjoni

	Fil-livell nazzjonali?	Fil-livell tal-qrati?
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-każistika:	Iva - l-Artikolu 64(1) tal-Att dwar is-Sistema Ġudizzjarja	Iva

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Il-każistika tiġi ppubblikata fl-intier tagħha jew parti biss?	SAC u VKS - każistika sfiha	Każistika kollha/parti biss
Jekk tintgħażel parti, liem kriterji huma applikati?	Ma japplikax	Ma japplikax

L-aħħar aġġornament: 17/12/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Repubblika Ċeka

Din it-taqsimha tipprovdi ħarsa ġenerali tal-ġurisprudenza fir-Repubblika Ċeka kif ukoll deskrizzjoni ta' u links għal bażijiet tad-dejta relevanti ta' ġurisprudenza.

Każistika disponibbli fuq l-Internet

Il-każistika hija aċċessibbli għall-pubbliku fuq il-websajt tal-Ministeru tal-Ġustizzja <https://www.justice.cz/>, (referenza "Judikatura" (każistika)).

Kull waħda mill-qrati li ġejjin għandha bażi tad-dejta tal-każistika tagħha stess:

il-Qorti Kostituzzjonali (*Ústavní soud*)

il-Qorti Suprema (*Nejvyšší soud*)

il-Qorti Amministrattiva Suprema (QAS) (*Nejvyšší správní soud*).

Taqsiriet tad-deċiżjonijiet kollha meħuda mill-QAS huma ppubblikati, f'forma anonimizzata, fis-[sit elettroniku tal-QAS](#). Uħud mid-deċiżjonijiet tal-QAS, kif ukoll xi wħud meħuda minn qrati amministrattivi inferjuri u magħżula mill-plenum tal-imħallfin kollha tal-QAS skont l-importanza tad-deċiżjonijiet, huma ttrattati f'aktar dettall.

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet / titoli

Is-sentenzi huma disponibbli fis-siti elettronici tal-qrati supremi rilevanti.

Formati

Il-każistika hija disponibbli f'formati HTML.

Il-qrati konċernati

Il-qrati li ġejjin huma konċernati:

il-Qorti Kostituzzjonali ([Bażi tad-dejta tal-QK](#))

il-Qorti Suprema ([Bażi tad-dejta tal-QS](#))

il-Qorti Suprema Amministrattiva ([Bażi tad-dejta tal-QSA](#))

Proċedimenti ulterjuri

	Qorti Suprema	Qrati oħra
Hija disponibbli informazzjoni dwar:		
l-appelli?	Le	Iva (https://www.justice.cz/ , referenza InfoSoud)
jekk każ għadux għaddej?	Le	Iva (InfoSoud)
ir-riżultat tal-appelli?	Le	Iva (InfoSoud)
l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Le	Le
dwar proċedimenti ulterjuri quddiem:	Le	Le
qorti domestika oħra (eż. il-Qorti Kostituzzjonali)?	Le	Le
il-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea?	Le	Le
il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?		

Regoli tal-pubblikazzjoni

	fil-livell nazzjonali?	fil-livell ta' qorti?
Hemm regoli li jorbtu għall-pubblikazzjoni tal-każistika	Iva	Iva
	Qrati Suprema	Qrati oħra
Il-każistika kollha tiġi ppubblikata jew selezzjoni biss?	Anonimizzata bis-sfiha	Anonimizzata bis-sfiha
Jekk issir selezzjoni,		Protezzjoni tad-dejta personali

xi kriterji jiġu applikati?

Il-bażijiet ta' dejta legali

L-isem u l-URL tal-bażi tad-dejta

[II-Portal tal-amministrazzjoni pubblika](#)

L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas?

Iva, l-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas.

Deskrizzjoni fil-qosor tal-kontenut

Il-bażi tad-dejta fiha l-leġiżlazzjoni tar-Repubblika Ċeka biċ-Ċek.

L-aħħar aġġornament: 17/04/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Gurisprudenza tal-Istat Membru - Danimarka

Ma teżisti l-ebda bażi tad-dejta tal-gurisprudenza fid-Danimarka.

L-aħħar aġġornament: 24/10/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin diġà gew tradotti.

Gurisprudenza tal-Istat Membru - Germanja

Din il-paġna tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal-gurisprudenza fil-Germanja.

Gurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet/Titoli

	Qrati supremi	Qrati oħrajn
Gurisprudenza pprezentata bl-intestaturi	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: Le Qorti Federali Amministrattiva: Iva, f'sentenzi speċjali Qorti Federali tal-Finanzi: Iva Qorti Federali tax-Xogħol: Iva Qorti Federali Soċjali: Iva	Qorti Federali tal-Brevetti: Le

Is-sentenzi importanti tal-**Qorti Federali Amministrattiva għandhom** intestaturi bħala titoli, li jgħinu lill-utent jidentifikahom faċilment.

Is-sentenzi tal-**Qorti Federali tal-Finanzi** għandhom għamla ta' intestatura, li tagħti l-qofol tas-sentenza.

Is-sentenzi tal-**Qorti Federali tax-Xogħol** juru d-diviżjoni, id-data u n-numru ta' referenza.

Eżempju ta' titolu/i

Fil-**Qorti Federali Amministrattiva**: id-dikjarazzjoni tal-ispejjeż ta' mediċini li jkabbru l-potenza bħala ineligibbli għal sostenn tikser l-Artikolu 3(1) tal-Liġi Bażika.

Fil-**Qorti Federali tal-Finanzi**: l-ebda rata mnaqqsa ta' taxxi għas-servizzi ta' ġestjoni u ta' amministrazzjoni ta' kumpanija rreġistrata għall-assoċjazzjonijiet affiljati tal-membri – l-ambitu tal-Artikolu 68(2)(b) tal-Kodiċi Fiskali – kompetizzjoni fit-tifsira tal-Artikolu 65(3) tal-Kodiċi Fiskali.

Fil-**Qorti Federali tax-Xogħol**: 10., 11.2.2009, 10 AZR 222/08, ħlas speċjali – b'referenza għal sett unilaterali ta' regoli ta' min iħaddem – soġġett għal modifika.

Formati

	Qrati supremi		Qrati oħrajn	
	dokument	metadejta	dokument	metadejta
X'formati jintużaw?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: pdf Qorti Federali Amministrattiva: html Qorti Federali tal-Finanzi: html Qorti Federali tax-Xogħol: x html 1	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: pdf Qorti Federali Amministrattiva: pdf Qorti Federali tal-Finanzi: html	Qorti Federali tal-Privattivi: pdf	Qorti Federali tal-Privattivi: xejn

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati supremi	Qrati oħrajn
Hija disponibbli informazzjoni dwar l-appelli?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: le	

	Qorti Federali Amministrattiva: iva Qorti Federali tax-Xogħol: le Qorti Federali Soċjali: le	Qorti Federali tal-Privattivi: le
dwar jekk kawża għadhiex pendenti?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: le Qorti Federali Amministrattiva: le Qorti Federali tal-Finanzi: iva Qorti Federali tax-Xogħol: le Qorti Federali Soċjali: le	Qorti Federali tal-Privattivi: le
dwar ir-riżultati tal-appelli?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: le Qorti Federali Amministrattiva: iva Qorti Federali tal-Finanzi: iva Qorti Federali tax-Xogħol: le Qorti Federali Soċjali: le	Qorti Federali tal-Privattivi: le
dwar l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: iva Qorti Federali Amministrattiva: le Qorti Federali tal-Finanzi: le Qorti Federali tax-Xogħol: le Qorti Federali Soċjali: le	Qorti Federali tal-Privattivi: le
dwar proċedimenti ulterjuri quddiem qorti interna oħra (Qorti Kostituzzjonali ...)? il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja? il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: le Qorti Federali Amministrattiva: le Qorti Federali tal-Finanzi: iva Qorti Federali tax-Xogħol: iva Qorti Federali Soċjali: le Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: le Qorti Federali Amministrattiva: iva, f'uħud mill-każijiet Qorti Federali tal-Finanzi: iva Qorti Federali tax-Xogħol: iva Qorti Federali Soċjali: le Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: le Qorti Federali Amministrattiva: le Qorti Federali tal-Finanzi: le Qorti Federali Soċjali: le	Qorti Federali tal-Privattivi: le Qorti Federali tal-Privattivi: le Qorti Federali tal-Privattivi: le

Il-Qorti Federali tal-Brevetti tikkomunika din l-informazzjoni biss meta tkun iċċitata fit-test komplut tas-sentenza.

Il-Qorti Federali Amministrattiva tippubblika l-proċedimenti għal deċiżjoni preliminari quddiem il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja fuq l-Internet.

Regoli tal-pubblikazzjoni

	Fuq il-livell nazzjonali?	Fuq il-livell tal-grati?
Hemm regoli vinkolanti rigward il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: le Qorti Federali tal-Privattivi: le Qorti Federali Amministrattiva: iva Qorti Federali tax-Xogħol: le	Qorti Federali tal-Privattivi: le Qorti Federali Amministrattiva: iva Qorti Federali tal-Finanzi: iva Qorti Federali tax-Xogħol: iva

Għall-Qorti Federali Amministrattiva, ir-regoli ġew stabbiliti fl-Artikolu 55 tar-Regoli tal-Qorti Amministrattiva flimkien mal-Artikoli 169 u 173 tal-Liġi dwar il-Kostituzzjoni tal-Qrati u mal-Artikolu 1 tal-Liġi dwar il-Libertà tal-Informazzjoni.

Għall-Qorti Federali tal-Finanzi, generalment japplika l-prinċipju ta' trattament ugwali; jiġifieri, il-Qorti Federali tal-Finanzi trid tikkunsidra d-dritt tal-istampa għal trattament ugwali tal-midja. Għaldaqstant, għas-sentenzi tal-Qorti Federali tal-Finanzi tapplika data ta' publikazzjoni. F'dik id-data, l-istampa tiġi informata dwar is-sentenzi, is-sentenzi jiġu ppubblikati fuq l-Internet u l-abbonamenti għas-sentenzi jiġu onorati, eċċ.

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza sħiħa jew selezzjoni biss?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: selezzjoni biss Qorti Federali Amministrattiva: selezzjoni biss Qorti Federali tal-Finanzi: selezzjoni biss Qorti Federali tax-Xogħol:	Qorti Federali tal-Privattivi: publikazzjoni sħiħa

	pubblikazzjoni sfiha Qorti Federali Soċjali: pubblikazzjoni sfiha	
Jekk issir selezzjoni, x'inhuma l-kriterji applikati?	Qorti Federali Suprema tal-Ġustizzja: is-sentenzi kollha bil-motivi ("konklużjonijiet generali") Qorti Federali Amministrattiva: iva, fil-każ tas-sentenzi fundamentali Qorti Federali tal-Finanzi: Is-sentenzi kollha tal-Qorti Federali tal-Finanzi jinsabu fuq l-Internet u jiġu wkoll ippubblikati fil-bażi tad-dejta Juris: jiġifieri, is-sentenzi kollha li l-kontenut tagħhom għandu jiġi ddokumentat (l-ebda informazzjoni dwar, pereżempju, sentenzi li ma jkunux akkumpanjati mill-motivi) Is-sentenzi jibqgħu aċċessibbli fuq l-Internet għal perjodu ta' erba' snin, imbagħad jiħassru. Il-Qorti Federali tal-Finanzi tipprovdi wkoll għal konsenja elettronika (is-sentenzi individwali jistgħu jiġu ordnati permezz ta' numru ta' referenza speċifiku).	

Għall-Qorti Federali Soċjali, tiġi ppubblikata b'mod sfiħ selezzjoni mis-sentenzi ppubblikati.

L-aħħar aġġornament: 26/11/2012

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabieħ tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirrifletti il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [\[et\]](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Estonja

Din it-taqsimha tagħti ħarsa ġenerali tal-ġurisprudenza Estonjana u deskrizzjoni tal-bażijiet tad-dejta tal-ġurisprudenza rilevanti.

Ġurisprudenza disponibbli fuq l-Internet

Il-ġurisprudenza tal-qorti tal-prim'istanza u tat-tieni istanza ilha disponibbli fuq l-internet sa mill-2001. Il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema ilha disponibbli minn meta s-sistema tal-qorti għiet organizzata mill-ġdid fl-1993 u hija ppubblikata fl-edizzjoni elettronika ta' *Riigi Teataja* (il-Gazzetta tal-Istat Estonjan) u fil-websajt tal-[Qorti Suprema](#). Il-ġurisprudenza tal-qorti tal-prim'istanza u tat-tieni istanza hija disponibbli fl-edizzjoni elettronika ta' *Riigi Teataja*.

L-obbligu biex il-ġurisprudenza tkun disponibbli huwa stabbilit fl-Att dwar l-Infommazzjoni Pubblika, b'regoli aktar speċifiċi mogħtija fid-diversi kodicijiet ta' proċedura tal-qorti. Generalment is-sentenzi finali kollha jkunu ppubblikati. L-eżenzjonijiet huma previsti fi proċedimenti tal-qorti ċivili jew amministrattivi, fejn il-qorti ma jiddivulgawx fis-sentenzi tagħhom, jew b'inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba tal-individwu ikkonċernat, l-isem tal-individwu (billi jibdlu bl-inizjali jew karattri oħrajn), in-numru ta' identifikazzjoni personali tagħhom, id-data tat-twelid jew l-indirizz. Il-qorti, fi proċedimenti tal-qorti ċivili jew amministrattivi, jistgħu jiddeċiedu wkoll, jew b'inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba tal-individwu ikkonċernat, li jippubblikaw biss il-parti operattiva ta' sentenza li tinkludi dejta personali sensitiva jew li ma jippubblikawha xejn, jekk il-bdil tal-isem tal-individwu bl-inizjali jew karattri oħra jista' jippreġudika l-privatezza tiegħu jew tagħna. Il-qorti jistgħu jippubblikaw biss il-parti operattiva ta' sentenza jekk is-sentenza tinkludi informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.

Is-sentenzi finalizzati fi proċedimenti kriminali jiġu ppubblikati kollha, iżda d-dettalji personali tal-imputat biss (isem u kodiċi ta' identifikazzjoni personali jew data tad-twelid) isiru pubbliċi. Bħala regola ġenerali, id-dettalji personali ta' imputati taħt l-età ma jiġux divulgati (l-isem u l-kodiċi ta' identifikazzjoni personali jew id-data tad-twelid ikunu sostitwiti b'inizjali jew karattri oħra). Fuq talba ta' individwu jew b'inizjattiva tagħhom stess, il-qorti jistgħu, fi proċedimenti kriminali, jippubblikaw biss l-introduzzjoni u l-parti operattiva jew il-parti finali ta' sentenza mogħtija, jekk is-sentenza tinkludi dejta personali sensitiva. L-istess japplika jekk is-sentenza tinkludi dejta personali suġġetta legalment għal restrizzjoni ta' aċċess oħra u tippermetti li l-individwu ikkonċernat jiġi identifikat, minkejja l-fatt li l-ismijiet u d-dettalji personali l-oħra jkunu tbiddu b'inizjali jew karattri oħra.

Il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza hija meqjusa bħala parti mill-amministrazzjoni tal-ġustizzja u l-pubblikazzjoni ta' dejta speċifika tista' tiġi kkontestata. Il-qorti għandhom għalhekk jikkunsidraw kif għandhom jiġu ppubblikati s-sentenzi.

Preżentazzjoni tas-sentenzi u titoli

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħra
Il-ġurisprudenza hija pprezentata bit-titoli?	Iva	Le

Il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema tinsab fuq *Riigi Teataja* u fil-websajt tal-Qorti Suprema skont is-sena, it-tip ta' kawża, in-numru tal-kawża, id-data tas-sentenza, il-kompożizzjoni tal-qorti, it-tip ta' proċediment, it-tip ta' reat, l-annotazzjoni u l-kontenut. Fuq il-websajt tal-Qorti Suprema huwa possibbli li wieħed jagħmel ftitxija għall-ġurisprudenza permezz ta' kelma ewlenija.

Is-sentenzi tal-qorti tal-prim'istanza u tat-tieni istanza jistgħu jiġu mftitxija bit-tip adatt ta' proċedura u, skont it-tip ta' proċedura, il-każijiet jistgħu wkoll jiġu mftitxija bl-użu ta' firxa ta' kriterji. F'kull tip ta' proċedura, is-sentenzi jistgħu jiġu mftitxija skont in-numru tal-każ, l-organi tal-qorti, it-tip ta' sentenza u d-data, id-data tal-proċedimenti u l-kontenut tad-deċiżjoni. F'każijiet kriminali s-sentenzi jistgħu wkoll jiġu mftitxija bin-numru tal-proċedimenti ta' qabel is-smiġħ, it-tip ta' sentenza u d-data, it-tip ta' talba, it-tip ta' sentenza jew, pereżempju, ir-raġunijiet għal-liberazzjoni. Is-sentenzi fil-kawżi ċivili u amministrattivi jistgħu wkoll jiġu mftitxija skont il-kategorija u t-tip ta' każ, it-tip ta' talba u r-riżoluzzjoni tal-każ.

Eżempju tat-titoli

Rieżami kostituzzjonali tat-tieni sentenza tal-Artikolu 71(2) tal-Att dwar l-Avjazzjoni.

Formati

Il-Qorti Suprema	Qrati oħra
------------------	------------

	Dokument	Metadejta	Dokument	Metadejta
Il-ġurisprudenza hija disponibbli fil-format XML?	Le	Le	Le	Le
X'formati oħra huma użati?	HTML	HTML	PDF	HTML

Proċedimenti oħra

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħra
Hemm informazzjoni disponibbli dwar: appelli?	-	Le
jekk każ għadux pendent?	Iva	Le
dwar ir-riżultat tal-appell?	-	Iva
dwar l-irrevokabbiltà tas-sentenza?	Iva	Iva
dwar jekk kienx hemm proċedimenti oħra quddiem: qorti nazzjonali oħra (eż. il-Qorti Kostituzzjonali)	Le	Le
il-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea?	Le	Le
il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Regoli tal-pubblikazzjoni

	F'livell nazzjonali	F'livell tal-qorti
Jeżistu regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	-

Ir-regoli dwar il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza huma stabbiliti fil-kodiċi tal-proċedura rilevanti. Ir-regoli li jikkonċernaw il-proċedura kriminali huma differenti minn dawk li jikkonċernaw il-proċedura ċivili.

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħra
Qed tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza kollha jew partijiet minnha biss?	Partijiet minnha biss.	Partijiet minnha biss.
Liema kriterji qed jintużaw biex issir l-għażla?	L-għażla hija magħmula abbażi ta' dan li ġej: 1) is-sentenza trid tkun daħlet fis-sehħ; 2) is-sentenza tista' tiġi ppubblikata jekk: a) (f'kawżi ċivili u amministrattivi) jekk ma tinkludi l-ebda dejta personali sensitiva; is-sentenza tiġi ppubblikata b'ismijiet mibdula bl-inizjali jew karattri oħrajn u b'tali mod li ma tippreġudikax il-privatezza tal-individwu ikkonċernat; is-sentenza ma tinkludi l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra; b) (f'kawżi kriminali) ma tinkludi l-ebda dejta personali sensitiva jew dejta personali suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra, jew jekk l-ismijiet u d-dettalji personali oħra jiġu mibdula fis-sentenza bl-inizjali jew b'karattri oħra, b'tali mod li l-individwu ikkonċernat ma jkunx jista' jiġi identifikat; is-sentenza ma tinkludi l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.	L-għażla hija magħmula abbażi ta' dan li ġej: 1) is-sentenza trid tkun daħlet fis-sehħ; 2) is-sentenza tista' tiġi ppubblikata jekk: a) (f'kawżi ċivili u amministrattivi) jekk ma tinkludi l-ebda dejta personali sensitiva; is-sentenza tiġi ppubblikata b'ismijiet mibdula bl-inizjali jew karattri oħrajn u b'tali mod li ma tippreġudikax il-privatezza tal-individwu ikkonċernat; is-sentenza ma tinkludi l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra; b) (f'kawżi kriminali) ma tinkludi l-ebda dejta personali sensitiva jew dejta personali suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra, jew jekk l-ismijiet u d-dettalji personali oħra jiġu mibdula fis-sentenza bl-inizjali jew b'karattri oħra, b'tali mod li l-individwu ikkonċernat ma jkunx jista' jiġi identifikat; is-sentenza ma tinkludi l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.

Bażijiet tad-dejta legali

Isem u URL tal-bażi tad-dejta

Il-ġurisprudenza ppubblikata tal-Qorti Suprema tinstab fil-websajt tal-[Qorti Suprema](#) u f'[Riigi Teatja](#).

Il-ġurisprudenza tal-qrati tal-prim'istanza u tat-tieni istanza li daħlet fis-sehħ u giet ippubblikata tinstab billi [tftitex](#) il-ġurisprudenza f'[Riigi Teatja](#).

It-talbiet mill-qrati Estonjani lill-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea għal deċiżjoni preliminari huma disponibbli permezz tal-[websajt](#) tal-Qorti Suprema. Hawnhekk għandek tara isem il-qorti li titlob deċiżjoni preliminari, id-data tas-sottomissjoni u deskrizzjoni tal-kontenut tat-talba, u n-numri tal-każ Estonjan u tal-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja.

Sommarji tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem huma disponibbli f'[Riigi Teatja](#).

Il-[websajt](#) tal-Qrati tagħti statistiċi dwar proċedimenti fil-qrati tal-prim'istanza u tat-tieni istanza mill-1996. Statistiċi tal-Qorti Suprema huma disponibbli fuq il-[websajt](#) tal-Qorti Suprema. L-istatistika dwar ir-reviżjoni kostituzzjonali ilha disponibbli sa mill-1993, filwaqt li l-istatistika dwar każijiet amministrattivi, ċivili u kriminali u reati minuri ilha disponibbli mill-2002.

Il-[websajt](#) tal-Qorti Suprema tagħti wkoll analiżi tal-ġurisprudenza tas-suġġetti magħżula sa mill-2006.

Irid isir xi flas biex jingħata aċċess għall-bażi tad-dejta?

Le, l-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa bla flas.

L-aħħar aġġornament: 13/08/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fil-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi fitt mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirrifletti il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment

qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Irlanda

Din it-taqsimha tagħtik harsa generali tal-ġurisprudenza Irlandiża kif ukoll deskrizzjoni u l-links tal-bażijiet ta' dejta tal-ġurisprudenza rilevanti.

Il-ġurisprudenza nbniat minn preċedenti jew deċiżjonijiet ta' qabel mill-qrati. F'ċerti ċirkustanzi dawk id-deċiżjonijiet jistgħu jkunu vinkolanti fuq qorti oħra, jekk il-fatti tal-kawża jkunu simili. Normalment ikun il-każ li d-deċiżjonijiet tal-qrati inferjuri jkunu konsistenti mad-deċiżjonijiet tal-qrati superjuri. Il-ġurisprudenza hija bbażata fuq żewġ duttrini: d-duttrina ta' stare decisis u d-duttrina ta' res judicata. Id-duttrina ta' stare decisis tfisser id-duttrina li l-preċedent hu vinkolanti. Id-duttrina ta' res judicata tfisser li l-kwistjoni diġà għiet ġudikata.

Każistika disponibbli fuq websajt

Il-prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet

Fl-fażi mill-każistika tal-qrati Irlandiżi hija disponibbli għall-pubbliku.

Il-każistika hija disponibbli bla ħlas fuq il-websajt tas [Servizzi tal-Qrati Irlandiżi](#).

fir-rigward tal-Qorti Suprema, tal-Qorti tal-Appell Kriminali u tal-Qorti Superjuri (High Court)). Il-każistika tal-Qorti Suprema hija disponibbli wkoll fuq il-websajt tal-Qorti Suprema tal-Irlanda (<http://www.supremecourt.ie/>)

Il-każistika tal-Qorti Suprema hija disponibbli sa mill-2001; u fir-rigward tal-Qorti tal-Appell Kriminali u tal-Qorti Superjuri (High Court) sa mill-2004.

Il-każistika tal-Qorti Suprema, tal-Qorti tal-Appell Kriminali u tal-Qorti Superjuri (High Court) hija disponibbli wkoll bla ħlas fil-bażi tad-dejta [BAILII](#) (Istitut Brittanniku u Irlandiż dwar l-Infommazzjoni Legali) u fil-bażi tad-dejta [IRLII](#) (Inizjattiva Irlandiża għall-Infommazzjoni Legali).

Il-ġabriet li ġejjin huma disponibbli mill-websajt BAILII:

Id-deċiżjonijiet tal-Qorti Suprema tal-Irlanda

Id-deċiżjonijiet tal-Qorti Irlandiża tal-Appell Kriminali

Id-deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Irlanda (High Court)

Id-deċiżjonijiet tal-Awtorità Irlandiża dwar il-Kompetizzjoni

Id-deċiżjonijiet tal-Awtorità Irlandiża dwar il-Kompetizzjoni (Deċiżjonijiet ta' Notifika)

[Id-deċiżjonijiet tal-Kummissarju Irlandiż għall-Infommazzjoni](#)

[Il-każistika tal-Kummissarju Irlandiż għall-Protezzjoni tad-Dejta](#)

Ir-regoli dwar il-pubblikazzjoni

M'hemm regoli vinkolanti dwar il-pubblikazzjoni tal-każistika fuq il-livell nazzjonali jew ta' qrati. Is-sospensjonijiet kollha ta' sentenzi tal-Qrati Supremi jiġu ppubblikati. (Dawn huma każijiet fejn l-imħallef/ il-qorti taqgħom għal perjodu ta' żmien biex tikkunsidra u tikteb is-sentenza.)

Is-sentenzi kollha mogħtija *ex tempore*, meta l-qorti ma tkunx aqgħorat qabel tagħti s-sentenza, jiġu ppubblikati biss jekk ikun fihom punt ta' dritt partikolari jew jekk jiġi ordnat mill-qorti li ttihom.

Il-kontenut li jitpoġġa onlajn

dwar id-deċiżjonijiet tal-qrati ma jkunx anonimu sakemm ma jkunx meħtieġ mil-liġi jew ordnat mill-qorti. Il-liġi titlob li ċerti każijiet ma jinstemgħux ppubblikament, u xi dispożizzjonijiet legali jeħtieġu li l-isem tal-vittma ma jiġix żvelat. F'deċiżjonijiet bħal dawn l-ismijiet ikunu anonimi.

Ikunu anonimi wkoll id-deċiżjonijiet kollha li jingħataw in camera jew sentenza li jkun fiha dejta personal sensitiva dwar xi parti jew xi xhud.

Qabel il-pubblikazzjoni fuq il-websajt, tingħata kopja fiżika tas-sentenzi lil:

l-imħallfin kollha

il-libreriji tal-professjonijiet legali:

l-Avukat Ġenerali,

l-Avukat Anzjan tar-Istat u

Medda sħiħa ta' dipartimenti tal-gvern.

Links relatati

[Is-Servizz tal-Qrati tal-Irlanda](#)

L-aħħar aqgħoramant: 13/01/2012

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaqgħornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [el](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment

qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Greċja

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet/ Intestatura

	Kunsill tal-Istat (<i>Συμβούλιο της Επικρατείας</i>)	Il-Qorti tal-Appell (<i>Άρειος Πάγος</i>) (Ġurisdizzjoni Ċivili u Kriminali (Il-Qorti tal-Kassazzjoni))	Qrati oħra
Ġurisprudenza pprezentata bl-intestaturi	Le	Iva (mill-2008 sal-2011 is-sentenzi kriminali kollha)	Le

Quddiem il-[Qorti Suprema](#) b'Ġurisdizzjoni Ċivili u Kriminali, is-sentenzi kriminali ġew imqasma f'kategoriji skont it-titolu mill-2008 (serje sħiħa sal-2011). Għalhekk inti tista' taċċessa s-sentenzi kollha skont it-titolu. Is-sentenzi ċivili u kriminali huma disponibbli biss skont in-numru tal-kawża jew ricerka tat-test jew min-numru tal-pubblikazzjoni.

Għas-sentenzi tal- Kunsill tal-Istat u tal- [Qorti Amministrattiva tal-Appell ta' Ateni](#) (Διοικητικό Εφετείο Αθηνών), il-ġurisprudenza bl-intestatura hija disponibbli biss għall-Imħallfin.

Il- [Qorti tal-Appell ta' Ateni](#) (Εφετείο Αθηνών) ma tippubblikax sentenzi ċivili jew kriminali onlajn. Sentenzi ċivili jiġu ppubblikati onlajn fuq is-siti elettronici amministrattivi kkonċernati bin-numri u t-taqsira rispettivi tagħhom, iżda mhux f'kategorija. L-anqas ma jiġu ppubblikati n-numri jew l-eżitu tas-sentenzi kriminali.

Eżempji ta' intestatura/i

Frodi, Stupru, Manteniment tardiv, Tixħim

Formati

	Kunsill tal-Istat u l-Qorti tal-Appell b'Ġurisdizzjoni Ċivili u Kriminali		Qrati oħra			
	Dokument	Metadejta	Dokument		Metadejta	
X'formati oħrajn jintużaw?	HTML, TXT	HTML, TXT	HTML (Qrati Amministrattivi)	Le (Qrati oħrajn)	HTML (Qrati Amministrattivi)	Le (Qrati oħrajn)

Proċedimenti ulterjuri

	Kunsill tal-Istat	Qorti tal-Appell b'Ġurisdizzjoni Ċivili u Kriminali	Qrati Amministrattivi	Qrati oħrajn
Hija disponibbli informazzjoni dwar appelli?	Iva	Le	Iva	Iva
Jekk kawża għadhiex pendenti?	Iva	Le	Iva	Iva
dwar l-eżitu tal-appelli?	Iva	Le	Iva	- Le - Qorti tal-Prim'Istanza ta' Ateni (Πρωτοδικείο Αθηνών): Iva (għall-appelli mill-Qrati inferjuri)
l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Iva	Le	- Qorti Amministrattiva tal-Appell ta' Ateni: Iva, jekk mhux appellata	Le
fir-rigward ta' proċedimenti ulterjuri quddiem qorti interna oħra (Qorti Kostituzzjonali ...)?	Iva	Le	Le	Le
il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja?	Iva	Le	Le	Le
il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Iva	Le	Le	Le

Regoli tal-pubblikazzjoni

	Fuq il-livell nazzjonali?	Fuq il-livell tal-qrati?	
Hemm regoli vinkolanti rigward il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza ?	Iva (dejta personali- Liġi 2472/97, Opinjoni Nru 2/2006 tal-Awtorità dwar il-Protezzjoni tad-Dejta Personali)Le	Le (jekk għal użu amministrattiv)	
	Kunsill tal-Istat u l-Qorti tal-Appell b'Ġurisdizzjoni Ċivili u Kriminali	Qrati oħrajn	
Tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza sħiħa jew għażla biss?	- Kunsill tal-Istat: Għażla ta' ġurisprudenza sħiħa - Il-Qorti tal-Appell tippubblika l-ġurisprudenza sħiħa għad-deċiżjonijiet ċivili u kriminali, flief id-deċiżjonijiet skont il-proċedura tal-Artikolu 565 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili	- il-Qorti Amministrattiva tal-Appell ta' Ateni: Għażla sħiħa ta' ġurisprudenza	
Jekk issir għażla, x'inhuma l-kriterji applikati?	Kunsill tal-Istat: Importanza tal-każ	- il-Qorti Amministrattiva tal-Appell ta' Ateni: Importanza tal-każ	
	Kunsill tal-Istat	Qorti tal-Appell b'Ġurisdizzjoni Ċivili u Kriminali	Qrati oħrajn
Id-deċiżjonijiet tal-qrati li jkunu disponibbli fis-sit elettroniku jagħmlu użu mill-anonimat (tneħħija tal-ismijiet)?	Le	Iva	Le
Jekk Iva, id-deċiżjonijiet kollha?		Iva - flief id-deċiżjonijiet skont il-proċedura tal-Artikolu 565 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili	
deċiżjonijiet mill-		2007	

Foqgħ relatati

[📄 Il-Qorti tal-Appell b'Guriżdizzjoni Ċivili u Kriminali](#)

[📄 Kunsill tal-Istat](#)

[📄 Il-Qorti tal-Appell ta' Ateni](#)

[📄 il-Qorti Amministrattiva tal-Appell ta' Ateni](#)

[📄 il-Qorti Amministrattiva tal-Prim'Istanza ta' Ateni](#)

L-aħħar aġġornament: 25/06/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-process li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin diġà ġew tradotti.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Spanja

Fi Spanja, il-każistika mhijex ikkunsidrata bħala sors tal-liġi billi l-artikolu 1.1 tal-Kodiċi Ċivili jiddikjara li dawn is-sorsi huma l-liġi, id-drawwa u l-prinċipji ġenerali tal-liġi (art. 1.1 KĊ).

Madankollu, l-artikolu 1.6 tal-Kodiċi Ċivili jiddikjara li l-każistika "għandha tikkomplimenta s-sistema legali bid-duttrina li ġiet stabbilita ripetutament mill-Qorti Suprema fl-interpretazzjoni u l-applikazzjoni tal-liġi, id-drawwa u l-prinċipji ġenerali tal-liġi".

L-aċċess għall-Każistika

L-artikolu 560.1.10 tal-Liġi Organika dwar il-Ġudikatura jiddikjara l-oqsma ta' ġurisdizzjoni tal-Kunsill Regulatorju tal-Ġudikatura bħala "il-pubblikazzjoni uffiċjali ta' sentenzi u deċiżjonijiet oħra mogħtija mill-Qorti Suprema u korpi legali oħra.

Għal dan il-għan, il-Kunsill Regulatorju tal-Ġudikatura, wara li jirċievi parir mill-Amministrazzjonijiet Rilevanti, jistabbilixxi regoli fir-rigward tal-mod li bih għandhom jifasslu r-rekords elettronici tas-sentenzi, kif għandhom jiġu rrapportati, immaniġġjati, imħabbra u ċċertifikati s-sentenzi, sabiex tiġi żgurata l-integrità u l-awtenticità tagħhom, kif ukoll sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-leġislazzjoni dwar il-protezzjoni tad-dejta personali".

Sabiex jikkonforma mad-dispożizzjonijiet stipulati fil-liġi, fl-1997, il-Kunsill Regulatorju tal-Ġudikatura holoq is-*Centro de Documentación Judicial* [iċ-ċentru ta' dokumentazzjoni legali], CENDOJ, ibbażat f'San Sebastián.

Il-konfigurazzjoni ta' dan is-servizz pubbliku ġdid li jipprovdi aċċess għall-Każistika prodotta fid-diversi korpi ġudizzjarji fl-aħjar kundizzjonijiet tekniċi possibbli, kif ukoll bi protezzjoni speċjali għan-nies fir-rigward tal-immaniġġjar ta' informazzjoni awtomatizzata, hija bbażata fuq il-mandati u l-opinjoniġiet iġġenerati minn diversi pjanijiet, dikjarazzjonijiet ta' pjanar ta' natura politika u regoli ġġenerati f'diversi oqsma.

Fuq il-bażi ta' informazzjoni mis-CENDOJ, huwa neċessarju li tiġi standardizzata l-bażi tal-Gazzetta Uffiċjali tal-Istat, li tinkludi informazzjoni dwar każistika kostituzzjonali.

Hemm ukoll dejtabejżis privati, b'aċċess limitat wara l-ħlas ta' tariffa.

Preżentazzjoni tal-Każistika

Rigward il-każistika tal-Qorti Suprema, is-CENDOJ holoq pjattaforma teknoloġika li hija strutturata madwar sistema ta' navigazzjoni bbażata fuq *tabs*.

Meta ssir tftitxija, tinfetaħ *tab* bit-titlu RIŻULTATI (li tiġbor flimkien ir-riżultati miksuba) u *tab* oħra bit-titlu FITTEX (li tippermettilek li tmur għall-formola fi kwalunkwe ħin).

Min ikun qiegħed ifttx jista' jaċċessa d-deċiżjonijiet kollha tall-Qorti Suprema malajr u b'mod sikur. It-tftitxija għad-deċiżjonijiet tista' ssir permezz ta' *fields* ta' għażla li jidentifikaw jew jikklassifikaw id-deċiżjonijiet imsemmija, u/jew permezz ta' *fields* vojta li tista' tikteb fihom.

Għandek ukoll il-possibbiltà li taċċessa direttament l-aħħar 50 deċiżjoni ta' kull qorti, billi tagħfas fuq il-buttuni li jidhru fil-parti ta' isfel tal-iskrin. B'dan il-mod inti tista' taċċessa l-iżjed deċiżjonijiet riċenti li jkunu waslu u ġew inkorporati fid-dejtabejż li tikkostitwixxi l-korp tal-każistika.

Tftitxijiet bil-*fields* ta' għażla

Xi *fields* ta' informazzjoni għad-deċiżjonijiet jistgħu jiġu limitati b'sett ta' valuri possibbli. Pereżempju:

Il-kaxxa "Ġurisdizzjoni": tagħżel il-qasam ta' interess: ċivili, kriminali, amministrattiv kontroversjali, xogħol, militari

Il-kaxxa "Tip ta' Deċiżjoni": tippermettilek li tagħżel bejn Sentenzi, Ordnijiet jew Ftehimiet tal-Qorti Suprema

Data tad-deċiżjoni: il-buttuna "Kalendariju" tippermettilek li tillimita t-tftitxija minn data għall-oħra

Lingwa: buttuna timxi li tippermettilek li tagħżel il-lingwa tad-deċiżjonijiet li trid taċċessa.

Tftitxijiet b'*fields* ta' kitba hielsa

Minbarra l-*fields* ta' għażla, hemm ukoll *fields* oħra fid-deċiżjonijiet li m'għandhomx valuri fissi iżda minflok jistgħu jinkludu kwalunkwe *string* ta' kitba, li biha rridu nagħmlu tftitxijiet hielsa.

IR-RIŻULTATI

Ladarba ssir tftitxija, il-preżentazzjoni awtomatika tar-riżultati hija f'paġni ta' 10 b'10.

Ir-riżultati huma pprezentati kif ġej:

TERMINI RELATATI, is-sistema toffri awtomatikament termini assoċjati mat-tftitxija li tkun saret.

TITOLU, jintwera n-numru ROJ tal-każistika rkuprata.

SOTTOTITOLI, jintwerew il-*fields* ta' informazzjoni li ġejjin:

Tip ta' Organu: pereżempju, Qorti Suprema. Sezżjoni Militari

Muniċipalitá: pereżempju, Madrid -- Taqsima: 1

Draftsman: pereżempju, ANGEL JUANES PECES

Nru tal-Appell: pereżempju 88/2007 -- Data: 26/06/2008

Tip ta' Deċiżjoni: pereżempju Sentenza

Organu, ordni alfabetiku

Fl-aħħar nett, jekk tagħfas fuq it-titlu tar-riżultat li trid, tinfetaħ paġna ġdida li turi l-kontenut sħiħ tad-dokument miksub. Dan id-dokument jiftaħ f'format PDF.

Il-format

Is-sentenzi ġeneralment huma disponibbli fid-dejtabejżis f'formati PDF, RTM u HTML.

Is-sentenzi u l-ordnijiet disponibbli

Il-Qorti Suprema

Il-Qorti Suprema: Il-Każistika tagħha hija ppubblikata sfiha online u mingħajr ħlas sabiex taqraha. Huma disponibbli t-testi sfiha, bl-informazzjoni personali mneħħija u b' *search engine* effiċjenti li taħdem fuq it-testi tad-deċiżjonijiet kollha. Inti tista' taċċessja din id-dejtabejz fuq [CENDOJ TS](#).

Qrati oħra

Id-dejtabejz tas-CENDOJ tipprovi lill-pubbliku, mingħajr ħlas, l-ordnijiet u s-sentenzi maħruġa mill-Qorti I-Gholja Nazzjonali, il-Qrati Ogħla tal-Ġustizzja u l-Qrati Provinċjali.

Aktar proċeduri

Hemm informazzjoni disponibbli?

Dwar l-appelli?

Dwar jekk il-każ giex solvut?

Dwar l-eżitu tal-appelli?

Dwar l-irrevokabilità tad-deċiżjoni?

Dwar proċeduri oħra?

Le. L-unika informazzjoni disponibbli hija t-test sfiha tas-sentenzi. Informazzjoni dwar it-tkomplija tal-proċess tiġi mis-sentenza nnifisha, mhux id-dejtabejz.

Regoli dwar il-pubblikazzjonijiet

Hemm xi regoli li jiggovernaw il-pubblikazzjoni ta' każistika fil-livell nazzjonali jew skont it-tip ta' Qorti?

L-Artikolu 107 tal-LOPJ [Liġi Organika dwar il-Ġudikatura] jiddikjara li l-Kunsill Ġenerali tal-Ġudikatura huwa responsabbli għall-pubblikazzjoni uffiċjali tas-sentenzi u deċiżjonijiet oħra maħruġa mill-Qorti Suprema u korpi oħra ġudizzjarji.

Hemm ukoll regoli dwar il-pubblikazzjonijiet, fir-Regolament li joħloq is-*Centro de Documentación Judicial* [ċentru tad-dokumentazzjoni legali].

Tiġi ppubblikata s-sentenza kollha jew tiġi ppubblikata biss parti minnha? Fil-każ tal-aħħar, liema kriterji jiġu applikati?

Is-sentenzi huma ppubblikati sfiha.

Links relatati

[Is-search engine tal-każistika taċ-Ċentru tad-Dokumentazzjoni Legali](#)

L-aħħar aġġornament: 12/03/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Franza

F'din ittaqsima inti għandek issib ħarsa ġenerali lejn sorsi ta' każistika u x'jinkludu, kif ukoll links għadatabases relevanti.

Siti elettronici disponibbli

1. Portal globali uffiċjali: [Legifrance](#)

[Każistika Ġudizzjali](#)

[Każistika Amministrattiva](#)

[Każistika Kostituzzjonali](#)

2. Siti elettronici għall-Qrati:

[Qorti tal-Kassazzjoni](#)

[Kunsill tal-Istat](#)

[Kunsill Kostituzzjonali](#)

[Uffiċċju tal-Verifika](#)

3. Sit elettroniku għall-[Ministeru tal-Ġustizzja](#)

Prezentazzjoni tad-Deċiżjonijiet / Sommarji

B'mod ġenerali, id-deċiżjonijiet jibdeu b'lista ta' kliem ewlieni jew b'"astratt" segwit minn sommarju (resumé) taliktar punti importanti talliġi u referenzi għallistatuti jew għal deċiżjonijiet preċedenti.

Eżempju

Għall-Qorti tal-Kassazzjoni, minbarra referenzi ta' identifikazzjoni, iddokumenti jinkludu elementi ta' analiżi. Issommarju, abbozzat minn maġistrat tal-qorti li ta d-deċiżjoni, huwa resumé talkwistjoni legali indirizzata. Ittitlu, maħluq missommarju tad-deċiżjoni, huwa suċċessjoni ta' **kliem ewlieni** pprezentat f'ordni ta' importanza. Il-kliem ewlieni użat huwa meħud minnomenklatura tal-Qorti tal-Kassazzjoni, kif ipprovduta fittabelli tal-Bullettin tal-Qorti ppubblikati annwalment, disponibbli taħt ittitlu "Titration". Huma jistgħu jiġu aċċessati billi tiklikkja [titration](#) filforma ta' tftitxija avanzata talkażistika gudizzjali.

Per [eżempju](#): **Qorti tal-Kassazzjoni, Sala Ċivili 2, Sessjoni Pubblika tal-Famis 18 ta' Diċembru 2008, Appell Nru. 07-20238, Appell mid-deċiżjoni ta'** Qorti tal-Appell ta' Basse-Terre tat-23 ta' April 2007

Titli u resumis: PROCÉDURA CIVILI – Konklużjonijiet – Trattazzjonijiet finali – Qasam talapplikazzjoni

Il-Qorti tal-Appell kisret l-Artikolu 954, paragrafu 2, tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili billi ddeċidiet li talbiet u raġunijiet mhux ripetuti fittrattazzjonijiet finali kienu abbandunati, billi ma kinux jiddeterminaw innatura tassuġġett talproċeduri u ma kinux iqajmu punt ta' liġi li kapaċi li jġib ilproċeduri fi tmiem.

PROCÉDURA CIVILI – Konklużjonijiet – Konklużjonijiet tal-Appell - Trattazzjonijiet Finali - Qbil maddispożizzjonijiet tal-Artikolu 954, il-paragrafu 2, tal-Kodiċi lġdid tal-Proċedura Ċivili – Nuqqas – Skop

PROCÉDURA CIVILI - Konklużjonijiet – Konklużjonijiet tal-Appell – Trattazzjonijiet Finali – Tifsira Esklużjoni - Każ – Konklużjonijiet li jitolbu proċeduri ta' inkjesta

DEĊIŻJONIJET U ĠUDIZZJI – Konklużjonijiet – Konklużjonijiet tal-Appell – Trattazzjonijiet Finali – Qasam talapplikazzjoni

Preċedenti ta' Każistika: Fuq il-kuncett tattrattazzjonijiet finali fil-kuntest tal-Artikolu 954, il-paragrafu 2, tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, ara Ċivili 2, 3 ta' Mejju 2001, Nru. 99-16.293, Bull. 2001, II, Nru. 87 (miċħuda), u lopinjoni kkwotata; Ċivili 2, 20 ta' Jannar 2005, Nru. 03-12.834, Bull. 2005, II, Nru. 20 (nulla), u d-deċiżjonijiet ikkwotati

Liġi applikata: L-Artikolu 954, paragrafu 2, tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili

Format

Il-Każistika hija disponibbli f'dawn ilformati: (e.g. PDF, html u XML)? XML għal deċiżjonijiet talqrati supremi, inkella html.

Qrati li ikażistika tagħhom kienet koperta

Qorti Suprema

Il-Qorti tal-Kassazzjoni, il-Kunsill tal-Stat u l-Kunsill Kostituzzjonali

Qrati Ordinarji

Qrati tal-Appell ġudizzjali u amministrattivi

Qrati speċjalizzati

Uffiċċju tal-awditjar

Intraċċar tal-proċeduri li jkunu għaddejjin

	Qorti Suprema	Qrati Ohrajn
Hemm informazzjoni dwar: Leżistenza talappell?	Iva għall-Kunsill Kostituzzjonali Qed jiġu implimentati għall-Qorti tal-Kassazzjoni Riservat għall-partijiet għall-Kunsill tal-Stat	Le
Ilfatt li lkaż għadu pendent	Le	Le
Irriżultat talappell	Iva	Le
Jekk deċiżjoni hijiex irrevokabbli u definittiva	Iva	Iva
Ilfatt li lproċeduri jistgħu jiġu segwiti f' Qorti oħra (Qorti Kostituzzjonali)?	Le Iva	Iva Iva
Il-Qorti Ewropea għall-Gustizzja?	Iva	Iva
Il-Qorti Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem?		

Regoli tal-Pubblikazzjoni

	Fuq livell nazzjonali?	Għal deċiżjonijiet ta' ċerti qrati?
Hemm xi regoli obbligatorji dwar ilpubblikazzjoni ta' deċiżjonijiet talqorti?	Iva	Le

Qorti tal-Kassazzjoni

Skont l-Artikolu R433-3 tal-Kodiċi Franciża tal-Organizzazzjoni Ġudizzjali, is-servizz taddokumentazzjoni u analiżi għandu **database** li jinkludi, taħt listess nomenklatura:

lewwelnett, **iddeċiżjonijiet u lopinjoni** tal-Qorti tal-Kassazzjoni u talqrati jew il-kummissjonijiet talqorti marbuta miegħu, ippubblikati jew le fil-bullettini ta' darba fixxahar li hemm referenza għalihom fl-Artikolu R. 433-4,

u ttieninett, iddeċiżjonijiet ta' interess partikolari mogħtija minn **qrati ġudizzjali** oħrajn.

Għal dak l-għan, deċiżjonijiet ġudizzjali ta' interess partikolari jintbagħtu lisservizz, taħt il-kundizzjonijiet fissi b'ordni tal-Ministru Franciż għall-Gustizzja, mill-prim imħallfin talqorti talappell jew direttament mill-imħallfin li jippresiedu jew limħallfin li jippresiedu fuq ilqrati tal-ewwel livell.

Iddatabase hija **aċċessibbli għallpubbliku** taħt il-kundizzjonijiet applikabbli għas-servizz pubbliku għallpubblikazzjoni legali fuq l-internet.

Isservizz ta' dokumentazzjoni u analiżi għandu **database seperata** li tinkludi **ddeċiżjonijiet kollha ppronunzjati mill-qorti talappell** u ddeċiżjonijiet ġudizzjali magħmula mill-prim imħallfin ta' dawn ilqrati jew middelegati tagħhom. Il-kundizzjonijiet li taħthom dawn l-ordnijiet u ddeċiżjonijiet jintbagħtu lisservizz u jintużaw mis-servizz huma ffissati minn ministru tal-ordni tal-gustizzja.

Skont l-Artikolu R433-4, is-servizz taddokumentazzjoni u analiżi jipproduċi **2 bullettini darba fixxahar**, wieħed għall-**lawli ċivili**, liehor għall-**lawli kriminali**, li jirreferu għad-**deċiżjonijiet u lopinjoni** li għandhom ikunu ppubblikati b'deċiżjoni tal-imħallf li jkun qed jippresiedi talqorti li ppronunzjathom. Isservizz jipprovdi skedi.

Kunsill tal-Stat

Skont Artikolu L10 tal-Kodiċi tal-Gustizzja Amministrattiva, il-ġudizzji huma **pubbliċi**. Huma jinkludu lisem tal-imħallfin li jippronunzjawhom.

	Qorti suprema	Qrati oħrajn
Huwa ppubblikat test sħiħ jew parti magħzula minnu?	Test sħiħ taddeċiżjonijiet kollha fiddatabases on line. Għażla ta' deċiżjonijiet sħiħa fuq il-karta (Qorti tal-Kassazzjoni u Kunsill tal-Stat) u resumé għal għażla oħra ta' deċiżjonijiet.	Pubblikazzjoni tal- argumenti għal għażla ta' deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Appell
Jekk tkun ippubblikata għażla, x'inhuma l-kriterji?	Għażla tal-Qorti	Għażla tal-Qorti

L-aħħar aġġornament: 13/12/2016

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi fitt mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - il-Kroazja

Il-baži tad-dejta tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja

"**SuPra**" fiha d-deċiżjonijiet kollha tal-Qorti Suprema sa mill-1 ta' Jannar 1990. Minbarra dawn id-deċiżjonijiet, fiha l-aktar deċiżjonijiet sinifikanti ta' qrati oħra fir-Repubblika tal-Kroazja.

Baži tad-dejta aktar reċenti tal-ġurisprudenza, intitolata "**SupraNova**", fiha d-deċiżjonijiet tal-qrati municipali, tal-qrati tal-kontei, tal-qrati tal-kummerċ, tal-Qorti Superjuri tal-Kummerċ, tal-Qorti Superjuri tal-Kontravvenzjonijiet u tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja.

L-informazzjoni li ġeja hija aċċessibbli għal kull deċiżjoni: isem il-qorti li adottat id-deċiżjoni, isem id-dipartiment, it-tip ta' kawża, id-data tad-deċiżjoni u d-data tal-pubblikazzjoni, kif ukoll it-test kollu f'format doc, pdf u html. Id-deċiżjonijiet kollha li ġew adottati sa mill-1 ta' Jannar 2004 għandhom l-informazzjoni rilevanti indiċizzata, kif ukoll it-test kollu.

Għal deċiżjonijiet ta' importanza u ta' interess partikolari jiġu ppubblikati l-pożizzjonijiet legali.

It-test kollu li huwa ppubblikat għall-pubbliku ingenerali huwa differenti mit-test originali sabiex tiġi protetta l-privatezza tal-partijiet fil-proċeduri. Biex dan iseħh l-informazzjoni kollha dwar l-identità tal-persuni fiżiċi u ġuridici tiffassar skont [ir-Regoli sabiex tiġi żgurata l-anonimità fid-deċiżjonijiet tal-qorti u l-Istruzzjonijiet dwar kif tiġi żgurata l-anonimità tad-deċiżjonijiet tal-qorti](#) tal-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja.

Ir-regoli adottati dwar il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti jistipulaw li:

il-qrati stess iridu jagħzlu l-aktar deċiżjonijiet sinifikanti li bihsiebhom jagħmlu pubbliċi, u

d-deċiżjonijiet tal-qrati inferjuri li jkun hemm referenza għalihom mill-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja għandhom jiġu ppubblikati skont l-Artikolu 396a tal-Att tal-Proċedura Ċivili

It-**Tribunal Superjuri Amministrattiv tar-Repubblika tal-Kroazja** attwalment għandu żewġ dipartimenti (id-Dipartiment tal-Pensjonijiet, tal-Invalidità u tas-Saħħa u d-Dipartiment tal-Liġi dwar il-Proprietà) u l-Kunsill għall-Valutazzjoni tal-Legalità tal-Atti Ġenerali.

Is-Servizz għall-Monitoraġġ u l-Eżaminar tal-Ġurisprudenza ta' kull wieħed minn dawn id-dipartimenti jagħżel, flimkien mal-Kap tad-Dipartiment ikkonċernat, id-deċiżjonijiet rilevanti li jirriżultaw minn fost il-hidma ta' dawn id-dipartimenti għal dak ix-xahar. Fl-aħħar tas-sena il-Kapijiet tad-Dipartiment u s-Servizz għall-Monitoraġġ u l-Eżaminar tal-Ġurisprudenza jiltaqgħu sabiex jagħzlu l-aktar deċiżjonijiet importanti li jkunu gew adottati minn fost hidmet il-Qorti, u jiġu ppreparati għall-bullettin li t-Tribunal Superjuri Amministrattiv tar-Repubblika tal-Kroazja joħroġ ta' kull sena

Il-pożizzjonijiet legali tad-deċiżjonijiet fil-bullettin jiġu ppubblikati wkoll fuq is-sit web tat-Tribunal Superjuri Amministrattiv tar-Repubblika tal-Kroazja taħt l-intestatura rilevanti.

Id-deċiżjonijiet kollha tal-Kunsill għall-Valutazzjoni tal-Legalità tal-Atti Ġenerali jiġu ppubblikati fuq is-sit web tat-Tribunal Superjuri Amministrattiv tar-Repubblika tal-Kroazja.

L-aħħar aġġornament: 04/12/2015

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Italja

Din it-taqsimha tipprovdi lejn ġenerali lejn il-ġurisprudenza Taljana, kif ukoll b'deskrizzjoni tal-bażijiet tad-dejta tal-ġurisprudenza rilevanti u links għalihom.

Ġurisprudenza onlajn

Is-sistema ġudizzjarja Taljana tipprovdi informazzjoni dwar il-ġurisprudenza fuq diversi siti web.

Il-[Corte di Cassazione](#) (Qorti tal-Kassazzjoni), hija l-ogħla qorti fis-sistema ġudizzjarja Taljana. Is-sit tal-internet tagħha għandu ħafna kontenut. Hemm żewġ taqsimiet ewlenin:

l-ewwel waħda, iddedikata għal proċedimenti ċivili u penali pendenti, hija aċċessibbli għall-avukati identifikati u awtorizzati biex jippartecipaw f'kazijiet speċifiċi, f'konformità mal-leġiżlazzjoni Taljana dwar il-protezzjoni tad-data. L-aċċess isir permezz ta' ċertifikat diġitali validu anness ma' *smart card*.

It-tieni taqsimha, iddedikata għas-sistema [Italggiure DB](#), hija aċċessibbli permezz tal-istess portal u tikkontjeni miljun ta' dokumenti (ġeneralment sentenzi) dwar proċessi ċivili u penali diġà konklużi. L-operaturi tas-sistema ġudizzjarja (imħallfin, prosekuturi pubbliċi, amministraturi tal-qorti) jistgħu jaċċedu b'xejn għal din id-data, filwaqt li l-avukati, l-universitajiet u interessati oħrajn iridu jkollhom abbonament ta' ħlas modest.

L-informazzjoni rreġistrata fir-reġistri tal-qrati, kif ukoll reġistri ta' ġurisprudenza u dokumenti diġitali fil-fajliet informatiċi dwar proċedimenti ċivili, tista' tinstab onlajn fil-qrati u l-qrati tal-appell kollha.

L-aċċess jingħata lill-avukati u esperti maħtura mill-qorti permezz ta' awtentikazzjoni b'saħħitha (*smart card* kompatibbli mal-*Carta Nazionale dei Servizi*) fuq il-[Portale dei Servizi Telematici](#) (portal tas-servizzi elettronici).

Bl-istess mod huwa possibbli li wieħed jikkonsulta onlajn l-informazzjoni rreġistrata fir-reġistri tal-qorti tal-Kummissarju għall-Ġustizzja (*giudice di pace*).

L-informazzjoni anonima dwar ir-reġistri tal-qorti tista' tiġi kkonsultata permezz tal-Portal imsemmi iktar 'il fuq mingħajr ma ssir awtentikazzjoni.

Presentazzjoni tad-deċiżjonijiet/Dettalji

Il-proċedimenti pendenti dwar suġġetti awtorizzati huma kklassifikati abbażi tal-ismijiet tal-partijiet u n-numru tal-każ, kif elenkat fir-reġistru ġenerali tal-Qorti tal-Kassazzjoni jew il-qorti kkonċernata.

Jista' jsir tiftix tal-ġurisprudenza dwar il-proċedimenti konklużi bl-użu ta' tiftix ta' klijem, jew bit-tiftix ta' suġġett jew dettalji speċifiċi (id-data tar-rikors, l-isem ta' parti).

Format

Id-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-ġurisprudenza huma disponibbli fil-format PDF u html.

Qrati

Qorti tal-Kassazzjoni

Għal informazzjoni kkonsulta s-sit web tal-[Qorti tal-Kassazzjoni](#).

Qrati ordinarji

Il-lista aġġornata tal-ħoloq għall-qrati ordinarji tinstab fuq is-sit web tal-[Ministeru tal-Ġustizzja](#).

Proċedimenti ulterjuri

	Qorti tal-Kassazzjoni	Qrati oħra
Informazzjoni disponibbli		
dwar jekk każ għadux pendenti	Iva	Iva
dwar ir-riżultat tal-appelli	Iva	Le
dwar l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni	Iva	Iva

Meta qorti individwali jew qorti tal-appell għandha sit web, din spiss tipprovdi informazzjoni dwar kif tittiehed azzjoni legali, kif isir rikors jew isir appell minn deċiżjoni.

Bażijiet ta' dejta ġuridika

Is-sistema [Italggiure DB](#) tipprovdi aċċess għal bażi ta' dejta li tikkontjeni dettalji ta' numru ta' deċiżjonijiet tal-qorti, b'mod partikolari tal-Qorti tal-Kassazzjoni. Is-sit web jikkontjeni aktar minn 35 miljun dokument (inkluż liġijiet u regolamenti, kif ukoll referenzi għad-dottrina).

Kif spjegat iktar 'il fuq, l-aċċess huwa limitat.

Il-biċċa l-kbira tal-ġurisprudenza tal-qrati tal-appell u tal-qrati l-oħra hija disponibbli fuq il-[Portale dei Servizi Telematici](#), kif spjegat iktar 'il fuq.

L-aħħar aġġornament: 02/04/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fi-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi fitt mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Ċipru

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

M'hemm l-ebda sit elettroniku uffiċjali fejn jiġu ppubblikati s-sentenzi. Selezżjoni ta' sentenzi reċenti tiġi ppubblikata fuq is-sit elettroniku tal-[Qorti Suprema](#) (Ανώτατο Δικαστήριο).

Numru ta' siti elettronici privati jagħtu aċċess għall-ġurisprudenza jew bi flas jew mingħajr flas.

Links relatati

[Selezżjoni ta' sentenzi reċenti](#)

L-aħħar aġġornament: 23/07/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fi-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi fitt mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin digà ġew tradotti.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Latvja

Din it-taqsimha tipprovdi b'informazzjoni dwar il-ġurisprudenza tal-Latvja.

Ġurisprudenza disponibbli onlajn

[Il-bażi tad-dejta tal-ġurisprudenza](#) hija parti essenzjali tal-[Portal tal-Qrati Nazzjonali \(Latvijas Tiesu portāls\)](#). Hija fiha s-sentenzi tal-Qorti Suprema kklassifikati skont is-sugġett tal-ġurisprudenza.

Mill-1 ta' Jannar 2007, **is-sentenzi kollha tal-qrati amministrattivi** Latvjani jiġu ppubblikati onlajn fuq il-Portal tal-Qrati Nazzjonali.

Tiġi ppubblikata wkoll għażla ta' sentenzi mill-qrati kollha **fil-kawżi ċivili u kriminali** (partikolarment jekk ikunu potenzjalment ta' interess pubbliku). Is-sit ta' pubblikazzjoni huwa l-Portal tal-Qrati Nazzjonali. Is-sentenzi tal-Qorti Suprema huma disponibbli wkoll fis-sit elettroniku tal-[Qorti Suprema](#).

Prezentazzjoni tas-sentenzi/titoli

[Bażi tad-dejta tal-ġurisprudenza](#)

Numru tal-kawża (<i>Lietas numurs</i>)	Tip ta' kawża (<i>Lietas veids</i>)	Data (<i>Datums</i>)	Rekord ta' aċċess (<i>Atvērt kartīti</i>)
CXXXXXXXX	Kawżi ċivili (<i>Civillietas</i>)	XXXX-XX-XX	
Titolu tal-astratt (<i>Tēzes virsraksts</i>):			
2. (L-argument prinċipali) (<i>Galvenā tēze</i>)			
3. (Informazzjoni legali addizzjonali) (<i>Papildu tiesiskā informācija</i>)			

Aghfas "Atvērt kartīti" biex taċċessa r-rekord tal-kawża tal-qorti, li huwa magħmul minn żewġ partijiet: informazzjoni bażika u informazzjoni addizzjonali. Fost l-informazzjoni addizzjonali ssib:

it-titolu tal-astratt tas-sentenza;

l-argument prinċipali tas-sentenza (normalment 2-3 argumenti);

informazzjoni dwar l-atti legali, il-prinċipji legali, il-ġurisprudenza u d-duttrina legali użati fit-tfassil tas-sentenza;

taqsira tas-sentenza.

Formati

Is-sentenzi fil-[bażi tad-dejta tal-ġurisprudenza](#) tal-Portal tal-Qrati Nazzjonali huma disponibbli fil-format HTML.

Is-sentenzi ppubblikati fil-[Portal tal-Qrati Nazzjonali](#) huma disponibbli f'format PDF jew DOC.

Qrati rilevanti

Il-Qorti Suprema

Is-sentenzi tal-Qorti Suprema huma disponibbli fil-[bażi tad-dejta tal-ġurisprudenza](#) u fis-sit elettroniku tal-[Qorti Suprema](#).

Qrati ordinarji

Is-sentenzi tal-qrati ordinarji huma disponibbli fil-[Portal tal-Qrati Nazzjonali](#).

Proċeduri ta' segwitu

Informazzjoni dwar il-proċeduri ta' segwitu huma disponibbli fil-[Portal tal-Qrati Nazzjonali](#) bl-użu tal-funzjoni "Progress tal-proċedimenti" (*Tiesvedības gaita*) fit-taqsimha tas-"Servizzi elettronici" (*E-pakalpojumi*).

Permezz tan-numru tal-kawża, tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-qorti rilevanti, l-imħallef li ġie assenjat il-kawża, l-iskeda tas-seduti, l-appelli li tressqu, l-eżitu tal-appelli u t-tħassir tas-sentenzi.

Ir-regoli tal-pubblikazzjoni

Jekk każ jinstema' f'qorti bil-miftuħ, is-sentenza jew deċiżjoni tal-qorti (li tkun tikkonsisti f'introduzzjoni, parti deskrittiva, ir-raġunijiet u l-parti operattiva) issir informazzjoni ġeneralment aċċessibbli mid-data li fiha tkun ingħatat.

Jekk il-qorti ma tagħti l-ebda sentenza jew deċiżjoni (jekk il-kawża ssir biss bil-proċedura miktuba, pereżempju), id-deċiżjoni tiġi meqjusa ġeneralment aċċessibbli mid-data li fiha tingħata.

Jekk il-kawża tinstema' bil-bibien magħluqa, u jekk il-partijiet operattivi u ta' introduzzjoni tas-sentenza jew deċiżjoni tal-qorti jinqraw f'seduta bil-miftuħ, dawk il-partijiet tas-sentenza jew deċiżjoni rispettiva jitqiesu bħala informazzjoni ġeneralement aċċessibbli u jistgħu jiġu ppubblikati.

[Ir-Regolament tal-Kabinett Nru 123](#) (adottat fl-10 ta' Frar 2009 u daħal fis-seħħ fit-18 ta' Frar 2009) jgħid illi qabel ma tiġi ppubblikata sentenza jew deċiżjoni tal-qorti, trid tiġi assenjata xi dejta dwar persuni fiżiċi u tiġi sostitwita minn indikatur xieraq:

I-isem u l-kunjom tal-persuna jiġu sostitwiti bl-inizjali tagħha;

in-numru ta' identifikazzjoni personali ta' persuna jiġi sostitwit bil-kliem "numru personali ta' identifikazzjoni";

I-indirizz tad-dar jiġi sostitwit mill-kliem "post ta' residenza";

I-indirizz tal-propjetà immobbli jiġi sostitwit bil-kliem "indirizz";

in-numru ta' referenza ta' kull propjetà immobbli fir-reġistru tal-propjetà jiġi sostitwit mill-kliem "numru ta' referenza tar-reġistru";

u n-numru ta' reġistrazzjoni tal-vevura jiġi sostitwit mill-kliem "numru ta' reġistrazzjoni".

Id-dettalji mogħtija f'deċiżjonijiet u sentenzi tal-qorti tal-imħallfin, prosekuturi, avukati bil-warrant, nutara ċertifikati u bailiffs iridu jiġu ppubblikati.

Is-sentenzi u d-deċiżjonijiet li jridu jiġu ppubblikati (fiċ-ċirkostanzi rilevanti) jiġu magħżula mid-Dipartiment tal-Ġurisprudenza tal-Qorti Suprema, li jagħżel l-aktar sentenzi importanti u rilevanti.

L-aħħar aġġornament: 07/01/2016

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Litwanja

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet/Titoli

Wara li tkun saret it-tiftixa r-riżultati jiġu pprezentati bil-mod li ġej:

Nru.	Qorti	Sena	Tip ta' każ	Numru tal-każ	Imħallef	Data tad-deċiżjoni	Riżultat tas-smieġħ tal-każ	
			Ċivili, kriminali jew amministrattiv		Isem, kunjom u kodiċi			Link għall-fajl tad-deċiżjoni f'format DOC

Formati

Il-ġurisprudenza hija disponibbli fil-format li ġej:

*.doc

Qrati kkonċernati

Il-qrati li ġejjin huma rappreżentati fil-bażi tad-dejta:

[Qorti Suprema](#) (Aukščiausias Teismas)

[Qorti tal-Appell](#) (Apeliacinis teismas)

[Qorti distrettwali ta' Vilnius](#) (Vilniaus apygardos teismas)

[Qorti distrettwali ta' Kaunas](#) (Kauno apygardos teismas)

[Qorti distrettwali ta' Klaipeda](#) (Klaipėdos apygardos teismas)

[Qorti distrettwali ta' Panevezys](#) (Panevėžio apygardos teismas)

[Qorti distrettwali ta' Siauliai](#) (Šiaulių apygardos teismas)

[Il-Qorti Amministrattiva Suprema](#) (Vyriausiasis administracinis teismas)

[Qorti amministrattiva reġjonali ta' Vilnius](#) (Vilniaus apygardos administracinis teismas)

[Qorti amministrattiva reġjonali ta' Kaunas](#) (Kauno apygardos administracinis teismas)

[Qorti amministrattiva reġjonali ta' Klaipeda](#) (Klaipėdos apygardos administracinis teismas)

[Qorti amministrattiva reġjonali ta' Siauliai](#) (Šiaulių apygardos administracinis teismas)

Qorti amministrattiva reġjonali ta' Panevezys (Panevėžio apygardos administracinis teismas)

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati superjuri	Qrati oħra
L-informazzjoni hija disponibbli: dwar appellijiet?	Le	Le
dwar jekk każ għadux pendentijiet?	Le	Le
dwar ir-riżultat ta' l-appellijiet?	Le	Le
dwar jekk deċiżjoni hijiex irrevokabbli?	Le	Le
dwar proċedimenti ulterjuri quddiem: qorti interna oħra (Qorti Kostituzzjonali...)? il-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea? il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Regoli tal-pubblikazzjoni


Id-deċiżjonijiet tal-qrati huma ppubblikati skond ir-regolament tal-2005 tal-Kunsill tal-Qorti Nru. 13P-378 (148 Kb) [it](#).

Id-deċiżjoni sħiħa impersonalizzata hija ppubblikata.

L-aħħar aġġornament: 18/02/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ffit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna  għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment

qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Gurisprudenza tal-Istat Membru - Lussemburgu

Din il-paġna tagħtik informazzjoni dwar il-gurisprudenza tal-Lussemburgu.

Il-gurisprudenza aċċessibbli elettronikament

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Intestaturi

Id-deċiżjonijiet ġudizzjarji onlajn huma mniżżlin skont id-data jew in-numru tagħhom.

Formati

Il-gurisprudenza hija aċċessibbli jew f'format Word jew PDF.

Il-qrati kkonċernati

Is-sit elettroniku tal-Ministeru tal-Ġustizzja għandhu sezzjoni ddedikata għall- [Qorti Kostituzzjonali](#) li minnha tista' tiġi aċċessata wkoll lista ta' sentenzi tal-Qorti.

Is-sit elettroniku tal- [Qorti u t-Tribunal Amministrattivi tal-Lussemburgu](#) għandhu wkoll bażi tad-dejta bis-sentenzi u d-deċiżjonijiet ta' dawn iż-żewġ qrati.

Is-sit elettroniku tal-amministrazzjoni ġudizzjarja tippermetti l-konsultazzjoni ta' deċiżjonijiet ġudizzjarji (anonimi) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali, il-Qorti tal-Kassazzjoni u l-qrati amministrattivi.

Proċeduri oħra

Tista' tinkiseb ukoll informazzjoni dwar:

il-proċeduri tal-appell;

l-istadju ta' fejn tkun waslet kawża (pereż. kawża għaddejja);

l-eżitu tal-proċeduri tal-appell;

l-irrevokabbiltà tad-deċiżjonijiet mogħtija;

proċeduri oħra quddiem il-Qorti kostituzzjonali kif ukoll il-Qorti u t-tribunali amministrattivi.

Il-gurisprudenza tal-Qorti Superjuri tal-Ġustizzja, tal-Qorti Kostituzzjonali kif ukoll tal-Qorti u t-tribunal Amministrattivi jiġu ppubblikati fuq il- [portal tas-servizzi ġudizzjarji tal-Lussemburgu](#), fuq is-sit elettroniku tal- [qrati fil-qasam amministrattiv](#).

Ir-regoli tal-ppubblikazzjoni

Il-kawżi ta' natura kostituzzjonali jridu jiġu ppubblikati fil- [Gurnal Uffiċjali](#) ("Mémorial").

Ħoloq relatati

 [Il-qrati fil-qasam amministrattiv](#)

 [Il-Ministeru tal-Ġustizzja](#)

 [Il-Portal tas-servizzi ġudizzjarji tal-Lussemburgu](#)

L-aħħar aġġornament: 10/06/2016

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fil-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi fit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettx il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.


Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin diġà ġew tradotti.

Gurisprudenza tal-Istat Membru - Ungerija

Din it-taqsimha tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal-gurisprudenza Ungerija, kif ukoll deskrizzjoni u links għall-bażijiet tad-dejta tal-gurisprudenza rilevanti.

Il-gurisprudenza ppubblikata fuq is-siti elettronici





L-Att CLXI tal-2011 dwar l-organizzazzjoni u l-amministrazzjoni tal-qrati jstabilixxi illi mill-1 ta' Jannar 2012 il-Kurja (il-Qorti Suprema tal-Ungerija), il-hames qrati reġjonali tal-appell u l-qrati amministrattivi u industrijali (dawn tal-aħħar biss jekk deċiżjoni amministrattiva f'kawża amministrattiva ngħatat fil-prim'istanza, u d-deċiżjoni tal-qorti mhix sogġetta għal appell ordinarju) għandhom jippubblikaw id-deċiżjoni fuq il-mertu tal-kawża f'forma elettronika fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti tal-Ungerija (Bírósági Határozatok Gyűjtemény). Attwalment, il-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti tal-Ungerija hija aċċessibbli fuq is-sit elettroniku tar-reġistru tad-deċiżjonijiet anonimi ((Anonim Határozatok Tára - ħolqa:  <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/anonim-hatarozatok-tara>). (FI-imgħoddi, il-Qorti Suprema u l-hames qrati tal-appell reġjonali, skont l-Att XC tal-2005 dwar il-libertà tal-informazzjoni elettronika, kellhom jippubblikaw id-deċiżjonijiet tagħhom kollha fuq il-mertu mill-1 ta' Lulju 2007).

Id-deċiżjonijiet mogħtija fil-proċedimenti li ġejjin huma l-eċċezzjoni, u għalhekk ma hemmx għalfejn jiġu ppubblikati fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti:

id-deċiżjonijiet mogħtija fir-rigward ta' ordni għall-ħlas, infurzar, stralc ta' kumpanija mill-qorti, proċeduri għall-falliment u l-istralc, kif ukoll proċeduri li jinvolvu r-registri miżmuma mill-qorti;

id-deċiżjonijiet mogħtija waqt proċeduri tal-familja, proċeduri fuq il-prova tal-filjazzjoni u l-origini, proċeduri dwar it-tneħħija tas-setgħa tal-ġenituri kif ukoll il-proċeduri tat-tutela ma jistgħux jiġu ppubblikati jekk kull waħda mill-partijiet hekk titlob;

id-deċiżjonijiet waqt proċeduri dwar allegat abbuż sesswali ma jistgħux jiġu ppubblikati mingħajr il-kunsens tal-vittima.

Barra minn hekk, il-Kurja trid tippubblika d-deċiżjonijiet dwar il-konformità ġudizzjarja (ħolqa:  <https://kuria-birosag.hu/hu/jogegysegi-hatarozatok>), sentenzi dwar principji legali (ħolqa:  <http://www.kuria-birosag.hu/hu/elvi-birosagi-hatarozatok>) u deċiżjonijiet ġudizzjarji dwar principji legali ( <http://www.kuria-birosag.hu/hu/elvi-birosagi-dontesek>). Dawn huma disponibbli wkoll fuq is-sit elettroniku tar-reġistru tad-deċiżjonijiet anonimi (ħolqa:  <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/anonim-hatarozatok-tara>).

Il-president tal-qorti li tat id-deċiżjoni għandu jippubblika d-deċiżjoni fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti fi zmien 30 jum mir-reġistrazzjoni bil-miktub tad-deċiżjoni.

Id-deskrizzjoni tad-deċiżjoni ppubblikata għandu jkollha l-isem tal-qorti u tas-suġġett ġuridiku, is-sena li fiha ngħatat, in-numru ta' referenza, kif ukoll id-dispożizzjonijiet li fuqhom il-qorti tat id-deċiżjoni tagħha.

Bhala regola generali, id-dejta personali tal-partijiet trid tiġi mhassra mid-deċiżjonijiet ('deċiżjoni anonima'), u l-partijiet għandhom jiġu identifikati skont l-irwol tagħhom fil-proċeduri.

Il-preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet/ Intestaturi

Ma hemmx intestaturi speċifiċi, għaliex il-magna tat-tiftix tagħti d-dejta kollha rilevanti tar-riżultati. Fil-lista tar-riżultati, hemm numru ta' identifikazzjoni li jirreferi għad-dejta li huwa enfasizzat ukoll f'din il-lista (qorti, tip ta' proċedura).

(Ir-regoli dettaljati ta' kif għandhom jiġu indikati d-deċiżjonijiet ippubblikati fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti huma stabbiliti fid-Digriet Nru 29/2007 tal-31 ta' Mejju 2007 tal-Ministru tal-Gustizzja u l-Infurzar tal-Liġi).

Formati

Il-ġurisprudenza hija disponibbli fil-format .rtf.

Il-qrati kkonċernati

Il-Kurja u l-qrati reġjonali tal-appell iridu jipubblikaw id-deċiżjonijiet fuq il-mertu kollha. Għandhom jiġu ppubblikati wkoll id-deċiżjonijiet kollha tal-qrati inferjuri marbuta b'mod dirett ma' dawn id-deċiżjonijiet.

Il-qrati amministrattivi u industrijali jridu jipubblikaw id-deċiżjonijiet tagħhom fuq il-mertu biss meta dawn jingħataw waqt proċeduri amministrattivi tal-prim'istanza, u d-deċiżjoni tal-qorti ma tkunx soġġetta għal appell ordinarju.

Barra minn hekk, il-presidenti tal-qrati jistgħu jiddeciedu jekk jipubblikawx id-deċiżjonijiet tagħhom fuq il-mertu.

Sit elettroniku ċentrali: [Court](#).

Proċeduri ulterjuri

	Il-Kurja	Qrati oħra
Hija disponibbli informazzjoni dwar l-appelli?	Le	Le
dwar jekk il-każ għadux għaddej?	Le	Le
dwar l-eżitu tal-appelli?	Le	Le
dwar jekk id-deċiżjoni tistax tiġi appellata?	Iva	Iva
dwar proċeduri ulterjuri quddiem qorti Ungeriza oħra (il-Qorti Kostituzzjonali...)?	Le	Le
quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea?	Le	Le
quddiem il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?		

Regoli dwar il-pubblikazzjoni

	fuq livell nazzjonali?	pubblikazzjonijiet mill-qorti?
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	Iva

	Il-Kurja	Qrati oħra
Il-ġurisprudenza kollha tiġi ppubblikata jew għażla minnha?	Il-ġurisprudenza kollha	Għażla minnha
Jekk issir għażla liema kriterji japplikaw?		Il-ħames qrati tal-appell jipubblikaw id-deċiżjonijiet kollha fuq il-mertu. Għandhom jiġu ppubblikati wkoll id-deċiżjonijiet kollha tal-qrati inferjuri marbuta b'mod dirett ma' dawn id-deċiżjonijiet. Barra minn hekk, il-presidenti tal-qrati jistgħu jiddeciedu jekk jipubblikawx id-deċiżjonijiet tagħhom fuq il-mertu. Mill-1 ta' Lulju 2007.

Bażijiet tad-dejta legali

Isem u URL tal-bażi legali

[Portal tal-qrati fi-Ungerija](#)

L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas?

Iva, l-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas.

Deskrizzjoni qasira tal-kontenut

Mill-1 ta' Lulju 2007 id-deċiżjonijiet kollha fuq il-mertu tal-Kurja (qabel l-1 ta' Jannar 2012 magħrufa bhala l-Qorti Suprema) u tal-ħames qrati reġjonali tal-appell, u mill-1 ta' Jannar 2012, id-deċiżjonijiet fuq il-mertu tal-qrati amministrattivi u industrijali (fejn deċiżjoni amministrattiva fl-appell kienet ingħatat waqt proċeduri tal-prim'istanza, u d-deċiżjoni tal-qorti ma kinitx soġġetta għal appell ordinarju).

Id-deċiżjonijiet kollha tal-qrati inferjuri marbuta b'mod dirett ma' dawn id-deċiżjonijiet.

Deċiżjonijiet oħra mogħtija mill-president tal-qorti.

Id-dejta personali tal-partijiet trid tiġi mhassra mid-deċiżjonijiet, u l-partijiet għandhom jiġu identifikati skont l-irwol tagħhom fil-proċeduri. Madanakollu, l-informazzjoni li gejja ma għandhiex tiffassar:

l-isem tal-korp li jaqdi funzjonijiet tal-istat jew tal-gvern lokali, jew funzjonijiet pubbliċi oħra kif stabbiliti bil-liġi u - sakemm mhux stabbilit xort'oħra bil-liġi - l-isem u l-kunjum jew l-ismijiet (magħrufa l-koll bhala 'l-isem') u l-pożizzjoni tal-persuna f'dik il-kariga, fejn il-persuna kkonċernata kienet involuta fil-proċedimenti minħabba il-kariga tagħha;

l-isem tal-avukat li qed jaġixxi bhala r-rappreżentant awtorizzat jew għad-difiża;

l-isem tal-persuna naturali li tilfet il-kawża bhala l-konvenut, kif ukoll l-isem u l-indirizz registat tal-persuni ġuridici jew il-korpi mingħajr personalità ġuridika, jekk id-deċiżjoni ngħatat fi proċeduri li għalihom hemm dritt mogħti mil-liġi sabiex jressqu talbiet ta' interess pubbliku;

l-isem u l-indirizz registat tal-organizzazzjoni jew fondazzjoni tan-negozju, kif ukoll l-isem tar-rappreżentant tagħhom;

dejta aċċessibbli minħabba interess pubbliku.

Ħoloq relatati

[Tiftixa fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qrati tal-Ungerija](#)

L-aħħar aġġornament: 06/04/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew

kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Malta

Din il-paġna tagħtik informazzjoni dwar il-ġurisprudenza Maltija.

Ġurisprudenza

Struttura tad-deċiżjonijiet/Titoli

Għalkemm il-kelmiet prinċipali ma ssibhomx bħala titolu fil-ġurisprudenza, hemm funzjoni fl-applikazzjoni tas-sentenzi nazzjonali – parti mis-sistema ta' Ġestjoni tal-Kawzi Legali (LECAM - *Legal Case Management*) li tintuża fil-Qrati tal-Ġustizzja – fejn ċerti sentenzi li jiġu kkunsidrati interessanti jiġu indicijati. Pereżempju, sett ta' kelmiet prinċipali flimkien ma' sommarju tas-sentenza jkollhom *link* għal mar-rekord.

Għad-deċiżjonijiet kollha tal-qrati jintuża mudell speċifiku wieħed, li jinkludi l-istemma araldika nazzjonali, il-qorti, l-isem tal-ġudikant, id-data tas-seduta, in-numru ta' referenza tal-kawża, il-partijiet involuti fil-kawża (A vs B) segwiti mit-test effettiv tas-sentenza tal-qorti. It-tipa, il-*header* u l-*footer* huma inkluzi wkoll fil-mudell.

Formati

Il-ġurisprudenza hija disponibbli f'format PDF.

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Superjuri	Qrati oħrajn
Hija disponibbli informazzjoni dwar: appelli?	Iva	Iva
Jekk kawża għadhiex pendent?	Iva	Iva
Ir-riżultati tal-appelli?	Iva	Iva
L-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Iva	Iva
proċedimenti ulterjuri quddiem		
- qorti interna oħra (il-Qorti Kostituzzjonali...)?	Iva	Iva
- il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja?	Le	Le
- il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Regoli tal-pubblikazzjoni

	fuq il-livell nazzjonali?	fuq il-livell tal-qrati
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	Iva

Skont ir-regoli attwali, is-sentenza trid issir pubblika imma m'hemm indikazzjoni b'liema mezz għandu jsir dan.

F'Malta tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza sħiħa.

Fis-sentenzi tal-Qorti tal-Familja mhumiex inkluzi ismijiet personali. Barra minn hekk, jekk l-imħallef jew il-maġistrat li jkun qed jippresedi xi qorti jordna li l-isem ta' xi waħda mill-partijiet involuti jew akkużati ma jiġix ippubblikat, is-sentenza f'din il-kawża lanqas ma tinkludi ismijiet personali.

L-aħħar aġġornament: 20/12/2016

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [ni](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Olanda

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet/Titoli

It-titolu jissejjaħ "indikazzjoni tal-kontenut", u jista' jikkonsisti f'nota fuq nett tal-paġna (sentenza waħda), sommarju twil jew qasir, xi kelmiet prinċipali, paragrafu li jiġbor fil-qosor il-liġi li hija s-suġġett tal-kawża, jew citazzjoni litterali tal-iktar pronunzjament importanti fid-deċiżjoni.

Eżempju ta' titolu/i

Il-Liġi applikabbli għall-kiri: *kancellazzjoni tal-kuntratt ta' kiri ta' spazju għal uffiċċju* (Huurrecht; ontbinding van huurovereenkomst kantooruimte (81 RO).

Formati

Fis-sit elettroniku l-ġurisprudenza hija disponibbli f'format HTML. L-utenti professjonali jistgħu jnizzluha mis-sit f'format XML.

Qrati kkonċernati

Fis-sit elettroniku tal-[Facilità ta' Tiftix](#), il-[Ġudikatura Olandiża](#) u l-[Qorti Suprema tal-Olanda](#) tista' ssib is-sentenzi tal-qrati kollha. Dawn huma:

Il-Qorti Suprema (*Hoge Raad der Nederlanden*)

Id-Divizjoni tal-Ġurisdiżjoni Amministrattiva tal-Kunsill tal-Istat (*Afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State*)

It-Tribunal tal-Appelli Ċentrali (*Centrale Raad van Beroep*)

It-Tribunal tal-Appelli tal-Kummerċ u l-Industrija (*College van Beroep voor het bedrijfsleven*)

Erba' qrati tal-appell (*Gerechtshoven*)

Idax-il qorti tad-distrett (*Rechtbanken*)

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Hija disponibbli informazzjoni dwar		

- I-appelli?	Le	Le
- jekk kawża għadhiex pendent?	Le	Le
- ir-rizultat tal-appelli?	Le	Le
- I-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Le	Le
- proċedimenti ulterjuri quddiem qorti interna oħra (Qorti Kostituzzjonali...)?	Le	Le
- il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja?		
- il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?		

Regoli tal-pubblikazzjoni

Il-qrati nfushom żviluppaw żewġ linji gwida dwar il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza. Linja gwida minnhom hija dwar l-użu tal-**anonimat** (it-tneħhija tad-dettalji personali) u l-oħra hija dwar is-**selezzjoni**.

Din il-linja gwida hija bbażata fuq ir-rakkomandazzjoni R (95) 11 "Dwar is-selezzjoni, l-ipproċessar, il-preżentazzjoni u l-arkivjazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qrati f sistemi ta' rkupru ta' informazzjoni legali" tal-Kunsill tal-Ewropa: **I-oghla ġurisdiżjonijiet** jipubblikaw il-kawżi kollha, sakemm ma jkunx ċar li dawn ma jkunux ta' interess legali jew għas-soċjetà, iżda **l-qrati l-oħra** jipubblikaw biss dawk il-kawżi li għandhom interess legali jew għas-soċjetà ċar.

Links relatati

 **Facilità ta' Tiftix, il-Ġudikatura Olandiża u l-Qorti Suprema tal-Olanda**

L-aħħar aġġornament: 09/02/2016

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabieq tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.


L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna **de** għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Awstrija

Din it-taqsimha tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal-ġurisprudenza Awstrijaka kif ukoll deskrizzjoni ta' u links għall-bażijiet tad-dejta tal-ġurisprudenza rilevanti.

Bażi tad-dejta onlajn tal-Ġurisprudenza

Is-sentenzi mogħtija mill-qrati Awstrijaċi jiġu ppubblikati fis-Sistema ta' Informazzjoni Legali tar-Repubblika tal-Awstrija u jinstabu fuq  <http://www.ris.bka.gv.at/>.

Is-Sistema ta' Informazzjoni Legali (RIS) tar-Repubblika tal-Awstrija hija bażi tad-dejta elettronika kkoordinata u mħaddma mill-Kancellarja Federali Awstrijaka. Thabbar b'mod partikolari l-leġiżlazzjoni ppubblikata fil-Bundesgesetzblatt (Gazzetta tal-Liġi Federali Awstrijaka) u tipprovdi informazzjoni dwar il-liġi fir-Repubblika Federali tal-Awstrija.

Ir-RIS toffri aċċess għall-web mingħajr ostakoli (WAI-A skont WCAG 1.0).

Preżentazzjoni tad-Deċiżjonijiet / Intestaturi

	Qrati supremi	Qrati oħra
Ġurisprudenza pprezentata bl-intestaturi	Iva	Iva

Eżempji ta' Intestatura/

Numru fis-serje RS0127077

Numru ta' referenza 11 Os 87/11w

Data tas-sentenza 25.8.2011

Test tal-intestatura

Intestatura hija generalment magħmula mill-elementi li ġejjin: Numru tad-diviżjoni: "11", referenza tat-tip ta' proċedura: "Os", numru kurrenti: "87", u s-sena: "11". Imbagħad tiżdied id-data tas-sentenza: "25.8.2011".

Identifikatur Ewropew tal-Każistika (ECLI)

L-Identifikatur Ewropew tal-Każistika (ECLI) jinstab taħt din l-intestatura. Huwa identifikatur uniku għas-sentenzi tal-Qorti fl-Istati Membri tal-UE.

Format

Is-sentenzi huma disponibbli fil-formati li ġejjin: XML, RTF, PDF u HTML.

Qrati u Istituzzjonijiet Oħrajn Ikkonċernati

Qrati Supremi

Qorti Suprema (*Oberster Gerichtshof*)

Qorti Kostituzzjonali (*Verfassungsgerichtshof*)

Qorti Amministrattiva (*Verwaltungsgerichtshof*)

Tribunal tal-Azil (*Asylgerichtshof*)

Qrati u Istituzzjonijiet oħrajn

Qrati reġjunali għoljin (*Oberlandesgerichte*) u qrati oħrajn (kawżi ċivili u kriminali)

Qrati Federali Amministrattivi (*Bundesverwaltungsgericht* (BVwG))

Qrati Reġjonali Amministrattivi (*Landesverwaltungsgerichte* (LVwG))

Qorti Finanzjarju Federali (*Bundesfinanzgericht*) (estern)

Awtorità għall-Protezzjoni tad-Dejta (*Datenschutzbehörde*) (qabel l-2014: Kummissjoni tal-Protezzjoni tad-Dejta (*Datenschutzkommission*))

Kummissjonijiet Dixiplinari (*Disziplinarkommissionen*), Kummissjoni Dixiplinaria Suprema (*Disziplinaroberkommission*), Tribunal tal-Appell (*Berufungskommission*)

Awtorità Suprema għar-Rappreżentazzjoni tal-Impjegati (*Personalvertretungsaufsichtsbehörde*) (qabel l-2014: Kummissjoni Superviżorja għar-Rappreżentazzjoni tal-Impjegati (*Personalvertretungs-Aufsichtskommission*))

Kummissjonijiet għat-Trattament Indaqs (*Gleichbehandlungskommissionen*) mill-2014

Kummissjonijiet għat-Trattament Indaqs (*Gleichbehandlungskommissionen*) mill-2008 (estern)

Tribunali Amministrattivi Indipendenti

Dokumentazzjoni finanzjarja (*Finanzdokumentation*), Tribunal Finanzjarju Indipendenti (*Unabhängiger Finanzsenat*) (estern), Qorti tal-Azil (*Asylgerichtshof*) (AsylGH))

Tribunal għall-Azil Federali Indipendenti (*Unabhängiger Bundesasylsenat*)

Tribunal tal-Ambjent (*Umweltsenat*)

Bord tal-Komunikazzjonijiet Federali (*Bundeskommunikationssenat*)

Awtoritajiet għar-reviżjoni tal-Akkwist Pubbliku (*Vergabekontrollbehörden*)

Nota: Mhux ir-risposti kollha ta' hawn isfel japplikaw għall-qrati u t-tribunali ta' hawn fuq.

Proċedimenti Sussegwenti

	Qrati Supremi	Qrati Oħra
Teżisti informazzjoni dwar:		
appelli?	Le	Le
jekk kawża għadhiex pendent?	Le	Le
l-eżitu tal-appelli?	Le	Le
l-irrevokabbiltà tas-sentenza?	Sentenzi irrevokabbli biss jiġu ppubblikati.	Sentenzi irrevokabbli biss jiġu ppubblikati.
Proċedimenti ulterjuri quddiem:	Iva	Le
Qorti nazzjonali oħra (Qorti Kostituzzjonali, eċċ.)?	Iva	Le
Il-Qorti tal-Ġustizzja?	Iva	Le
il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?		
Sommarji speċjali tas-sentenzi tal-Qorti Suprema jindikaw li hemm proċedimenti pendenti quddiem Qorti suprema nazzjonali jew internazzjonali oħra.		

Regoli tal-Pubblikazzjoni

	fuq livell nazzjonali?	fuq livell tal-qrati?
Jeżistu regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tas-sentenzi?	Iva	Iva

It-Taqsimiet 15 u 15a, l-Att dwar il-Qorti Suprema (Att OGH), l-Artikolu 48a tal-Att dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati (GOG), it-Taqsima 19 tal-Att dwar it-Tribunal tal-Azil (*Asylgerichtshof*)

	Qrati Supremi	Qrati Oħra
Is-sentenzi kollha jiġu ppubblikati jew biss selezzjoni minnhom?	selezzjoni biss	selezzjoni biss
Jekk issir selezzjoni, xi kriterji jiġu applikati?	Is-sentenzi jiġu ppubblikati sħaħ flimkien ma' sommarju. Sentenzi tal-Qorti Suprema li jiċċdu appell mingħajr motivazzjoni sostantiva ma jiġux ippubblikati. Is-sentenzi ta' qrati oħrajn jiġu ppubblikati jekk is-sinifikat tagħhom jmur lil hinn minn dak tal-kawża individwali.	Is-sentenzi jiġu ppubblikati sħaħ flimkien ma' sommarju. Sentenzi tal-Qorti Suprema li jiċċdu appell mingħajr motivazzjoni sostantiva ma jiġux ippubblikati. Is-sentenzi ta' qrati oħrajn jiġu ppubblikati jekk is-sinifikat tagħhom jmur lil hinn minn dak tal-kawża individwali.

L-aħħar aġġornament: 24/04/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabieq tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirrifletti il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Polonja

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Titoli

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Ġurisprudenza pprezentata bit-titoli	Tribunal Kostituzzjonali (Trybunał Konstytucyjny) Qorti Suprema Amministrattiva (Naczelny Sąd Administracyjny) Qorti Suprema (Sąd Najwyższy) (is-sentenzi ta' erba' awli) : Awla tad-Dritt Kriminali, Awla tad-Dritt Ċivili, Awla tad-Dritt tax-Xogħol, tas-Sigurtà Soċjali u tal-Affarijiet Pubbliċi Awla Militari	Le

Eżempju ta' titolu/i

Tribunal Kostituzzjonali – Għotja tal-Komunità fl-attivitajiet ta' skola tat-trabi mhux pubblika.

	Spjegazzjoni
--	--------------

Id-deċiżjoni tal-2008-12-18, numru K 19/07	Tip ta' deċiżjoni (sentenza/deċiżjoni/...), data u numru ta' riferenza tal-fajl tal-każ.
Għotja tal-Komunità fl-attivitajiet ta' skola tat-trabi mhux pubblika.	Titolu
Z.U. 2008 / 10A / 182	Pubblikat fil-kollezzjoni uffiċjali tal-ġurisprudenzja tat-Tribunal Kostituzzjonali, maħruġa mill-Uffiċċju tat-Tribunal
Dz. U. 2008.235.1618 ta' 2008-12-30	Pubblikat fl-ġurnal uffiċjali
	Links għas-sentenza f'formati MS WORD u PDF

Qorti Amministrattiva Suprema

	2009-04-07 Is-sentenza hija irrevokabbli
Data tal-irċevuta	2007-09-10
Isem tal-qorti	Qorti Amministrattiva Suprema (Naczelny Sąd Administracyjny)
Ismijiet tal-imħallfin	Janusz Zubrzycki Marek Kołaczek Tomasz Kolanowski
Simbolu b'deskrizzjoni:	6110 VAT
Kliem prinċipali:	Proċedura ta' taxxa VAT
Każijiet oħrajn relatati:	I SA/Lu 454/05 - Wyrok WSA w Lublinie z 2007-05-09 I FZ 201/06 - Postanowienie NSA z 2006-07-17
Kontra:	Direttur tal-Kamra Fiskali
Kontenut	Is-sentenza appellata għet imħassra, u l-każ għet trasferit lill-qorti amministrattiva tad-distrett għall-eżaminazzjoni mill-ġdid
Referenza għal-liġi:	Dz.U. 2005 nr 8 poz 60 art. 70 par. 1, art. 108 par. 2 pkt 2 lit a, art. 116 par. 1, art. 118 par. 1, art. 127, art. 151, art. 152, art. 187, art. 188, art. 191 Att tad-29 ta' Awissu 1997 dwar il-proċedura tat-taxxa (ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa) Dz.U. 2002 nr 153 poz 1270 art. 141 par. 4, art. 145 par. 1 pkt 1 lit. a, art. 151 Att tat-30 ta' Awissu 2002 dwar il-proċedura tal-qrati amministrattivi (ustawa z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi) Dz.U. 1934 nr 93 poz 836 art. 1, art. 2, art. 4, art. 20. Regolament tal-President tar-Repubblika tal-Polonja tal-24 ta' Ottubru 1934 dwar il-l-għamla ta' proċediment (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. Prawo o postępowaniu układowem). Proċediment tal-Liġi dwar l-Irkupru tal-Kumpaniji

Formati

Tribunal Kostituzzjonali (Trybunał Konstytucyjny) – DOC, PDF
Qorti Amministrattiva Suprema (Naczelny Sąd Administracyjny) – HTML
Qorti Suprema (Sąd Najwyższy) – PDF
Qorti Amministrattiva Suprema – HTML

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Suprema	Qrati oħrajn
– Hemm informazzjoni disponibbli dwar l-appell?	Iva, minn tribunal kostituzzjonali. Is-sentenzi kollha tal-qorti suprema huma riżultat ta' appell.	Dejta mhux disponibbli
– Il-każ għadu pendent?	Iva, fit-tribunal kostituzzjonali. L-appell quddiem il-Qorti Suprema jsir skont il-kontenut tas-sentenza.	Dejta mhux disponibbli
– Ir-riżultat tal-appelli?	Iva	Dejta mhux disponibbli
– Id-deċiżjoni hija irrevokabbli?	Iva, fit-tribunal kostituzzjonali Iva, fejn il-każ tressaq quddiem il-Qorti Amministrattiva Suprema Issir deċiżjoni skont il-kontenut tas-sentenza.	Dejta mhux disponibbli
Kien hemm proċedimenti qabel quddiem qorti interna oħra:	Le	Dejta mhux disponibbli
– Qorti kostituzzjonali?		
– Qorti esterna:		
– Qorti tal-Ġustizzja Ewropea?		
– Qorti tad-Drittijiet Umani?		

Hemm qrati amministrattivi provinċjali (l-ewwel istanza) kif ukoll il-Qorti Amministrattiva Suprema (tieni istanza) li għalihom is-sentenzi huma disponibbli fuq is-sit elettroniku. Hemm ukoll link bejn is-sentenzi rilevanti.

Regoli tal-pubblikazzjoni

Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza fil-Polonja. Japplikaw għal dawn:
It-Tribunal Kostituzzjonali (Trybunał Konstytucyjny), li għalih tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza sħiħa
Il-Qorti Amministrattiva Suprema (Naczelny Sąd Administracyjny), li għaliha tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza sħiħa
Il-Qorti Suprema (Sąd Najwyższy), li għaliha tiġi ppubblikata biss għażla mill-ġurisprudenza,

Ir-responsabbiltajiet tal-pubblikazzjoni tal-**Qorti Suprema (Sąd Najwyższy)** huma stabbiliti fl-Artikolu 7 tal-Att dwar il-Qorti Suprema (23 ta' Novembru 2002) (ustawa z dnia 23 listopada 2002 r. o Sądzie Najwyższym). Skont il-**ktieb ta' istruzzjonijiet tal-Qorti Suprema**, il-korrispondent tal-istampa u l-assistenti tal-imħallef huma inkarigati mis-servizz tal-pubblikazzjoni.

Il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza tat-**Tribunal Kostituzzjonali (Trybunał Konstytucyjny)** hija prevista fl-Artikolu 190 tal-Kostituzzjoni Pollakka.

Verżjoni sħiħa ta' sentenza tiġi ppubblikata fuq is-sit elettroniku malli l-imħallfin ikunu ffirmaw il-ġustifikazzjoni

L-Artikolu 42 tal-Att dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati Amministrattivi (Prawo o ustroju sądów administracyjnych) jimponi wkoll l-obbligu tal-pubblikazzjoni fuq il-**President tal-Qorti Amministrattiva Suprema Prezes (Naczelnego Sądu Administracyjnego)**. Regoli aktar dettaljati huma speċifikati mill-Ordinanza tal-President tal-Qorti Amministrattiva Suprema, li jipprovdi għall-istabbiliment ta' bażi tad-dejta ċentrali ta' sentenzi u ta' informazzjoni dwar każijiet tal-qorti amministrattiva, u dwar l-ghoti ta' aċċess għal dawn is-sentenzi fuq is-sit elettroniku.

L-aħħar aġġornament: 10/12/2012

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [\[pt\]](#) ġiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Portugall

Din il-paġna tagħtik informazzjoni dwar il-ġurisprudenza Portugiża.

Fil-Portugall id-dritt għall-informazzjoni dwar is-sistema ġudizzjarja huwa dritt fundamentali taċ-ċittadini li huwa stabbilit espressament fl-Artikolu 20(2) tal-Kostituzzjoni tal-Portugall u implimentat bil-Liġi Nru 34/2004 tad-29 ta' Lulju 2004, kif emendat mil-Liġi Nru 47/2007 tat-28 ta' Awwissu 2007 li jstabbilixxi r-regoli ta' aċċess għall-ġustizzja u għall-qrati.

Skont l-Artikolu 4 ta' din il-liġi, huwa d-dmir tal-gvern li jiehu passi biex jgħarrarf lill-pubbliku dwar din il-liġi u s-sistema ġudizzjarja, bil-Ministeru tal-Ġustizzja responsabbli sabiex jagħti informazzjoni ġuridika, kemm permezz ta' pubblikazzjonijiet jew forom oħra ta' komunikazzjoni, sabiex jiġi żgurat eżerċizzju aħjar tad-drittijiet u l-kisba tal-obbligi stabbiliti fil-liġi.

Il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji huwa prinċipju internazzjonali stabbilit kemm fl-Artikolu 10 tad-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem u fl-Artikolu 6 tal-konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem. Dan il-prinċipju huwa stabbilit l-ewwel nett fl-Artikolu 206 tal-Kostituzzjoni (marbut ukoll ma' seduti tal-qorti) u fid-diversi liġijiet li jirregolaw ġurisdizzjonijiet differenti, prinċipalment:

L-Artikoli 167 u 656 tal-Kodiċi ta' Proċedura Civili

L-Artikoli 86(1), 87 u 321(3) tal-Kodiċi ta' Proċedura Civili

L-Artikoli 3 u 115 tal-liġi dwar l-organizzazzjoni, il-hidma u l-proċedura tal-Qorti Kostituzzjonali.

L-Artikolu 30 tal-Kodiċi tal-Proċedura tal-Qorti Amministrattiva

Il-Ministeru huwa responsabbli mill-ġestjoni ta' numru ta' bażijiet tad-dejta ta' dokumenti legali li jstgħu jinsabu fuq is-sit elettroniku <http://www.dgsi.pt/>.

Huma ppubblikati wkoll fil-Gazzetta Uffiċjali u disponibbli fuq is-sit elettroniku <https://dre.pt/>:

Id-deċiżjonijiet u s-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar l-inkostituzzjonalità jew l-illegalità ta' liġi jew l-inkostituzzjonalità ta' ommissjoni

Deċiżjonijiet tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja u l-Qorti tal-Awdituri biex jarmonizzaw il-ġurisprudenza u d-deċiżjonijiet tal-Qorti Amministrattiva Suprema li bil-liġi huma generalment vinkolanti.

Deċiżjonijiet ta' qrati oħra li generalment huwa vinkolanti

Struttura tad-deċiżjonijiet/intestaturi

Is-sit elettroniku <http://www.dgsi.pt/jaggti> aċċess għal numru ta' bażijiet tad-dejta ta' dokumenti preċedenti u l-librerija għar-referenza bibliografika tal-Ministeru tal-Ġustizzja.

Waq tftixxija f'waħda minn dawn il-bażijiet tad-dejta inti tista tara l-aktar dokumenti riċenti li jkunu daħlu u l-għodda ta' navigazzjoni li tagħti aċċess għal diversi tipi ta' tftixxija permessa (tftixxija b'xejn skont it-terminu, il-qasam u d-deskrizzjoni).

Il-paġna tad-dhul jew tar-riżultati turi d-dokumenti skont l-intestatura, il-kontenut u l-informazzjoni li ġeja:

In-Numru tal-Kawża

Id-data tal-kawża

L-imħallef li ta l-opinjoni tal-qorti

Deskrizzjoni

Eżempji ta' intestatura

[Deciżjonijiet tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja](#)

ID-DATA TAS-SEDUTA	IDENTIFIKAZZJONI TAL-KAWŻA	L-IMĦALLEF LI TA L-OPINJONI TAL-QORTI	DESKRIZZJONI
25.3.2009	08S2592	BRAVO SERRA	TMIEM TAL-KUNTRATT TAL-IMPJIEG

Formati

It-test sħiħ tas-sentenza huwa disponibbli (soġġett għar-regoli dwar il-protezzjoni tad-dejta personali) f'format html.

Qrati kkonċernati

Il-bażijiet tad-dejta disponibbli fuq <http://www.dgsi.pt/> fihom il-ġurisprudenza tal-qrati/entitajiet li ġejjin:

Qorti Suprema tal-Ġustizzja

Qrati tal-Appell (Coimbra, Évora, Lisboa, Porto and Guimarães)

Qorti Kostituzzjonali

Qorti Amministrattiva Suprema

Qrati Ċentrali Amministrattivi (Tramuntana u Nofsinhar)

Qrati tal-Kunflitti tal-Ġurisdizzjoni

Opinjoni tal-Uffiċju tal-Prosekutur Pubbliku

Kummissarji tal-Ġustizzja

Proċedimenti oħra

Fil-Portugall, tista' ssib informazzjoni għal numru ta' proċedimenti, kif turi t-tabella t'hawn taħt.

Hija disponibbli informazzjoni dwar:	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Appelli?	Iva	Iva
Jekk il-kawża għadha pendenti?	Le	Le
L-eżitu tal-appelli?	Iva	Iva
L-irrevokabilità tad-deċiżjoni?	Le	Le
Kawżi oħra		
quddiem qorti Portugiża oħra (Qorti Kostituzzjonali, eċċ)?	Iva	Iva
quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea?	Iva	Iva
quddiem il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Iva	Iva

Regoli tal-pubblikazzjoni

Fuq il-livell nazzjonali, m'hemm l-ebda regola vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza. Madankollu, hemm regoli vinkolanti fil-Portugall dwar il-pubblikazzjoni mill-qrati.

Fil-Portugall tiġi ppubblikata biss għażla ta' ġurisprudenza. Il-kriterji applikati huma l-importanza u r-rilevanza.

Holoq utli

[Bazijiet tad-dejta ta' dokumenti legali](#)

L-aħħar aġġornament: 22/01/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirrifletti l-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [ro](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Rumanija

Din il-paġna tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal-ġurisprudenza Rumena.

Każistika disponibbli onlajn

Il-każistika tar-Rumanija hija disponibbli fuq il-websajt tal-[Qorti Suprema \(il-Qorti Suprema ta-Kassazzjoni u l-Ġustizzja\)](#).

Prezentazzjoni ta' sentenzi / Intestaturi

Fis-sit elettroniku tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja jiġu ppubblikati żewġ tipi ta' deċiżjonijiet:

1. [Sommarji tas-sentenzi](#), u l-intestaturi tagħhom. Il-mudell (template) fih l-informazzjoni li ġejja:

kelmiet ewlenin;

sommarju ta' oqsma legali;

indici alfabetiku;

għal-leġislażjoni applikata fis-sentenza (numru u s-sena tal-att, artikoli);

transunt tas-sentenza (id-dejta personali ma tkunx disponibbli, l-ismijiet u d-dettalji personali tal-partijiet ma jintwerwx u l-ismijiet tal-imħallfin ma jkunux imsemmija).

2. Sentenzi anonimizzati mingħajr intestaturi (differenti minn sommarji tas-sentenzi). L-[interfaċċja tat-tiftix](#) tippermetti tiftixiet bl-użu ta' seba' kriterji differenti:

kelmiet ewlenin individwali;

espressjoni;

sezzjoni;

numru tas-sentenza;

sena tas-sentenza;

numru tal-kawża;

sena tal-kawża;

Intestaturi fis-sezzjoni ċivili

Hawn taħt huwa eżempju ta' intestatura mis-[Sezzjoni Ċivili](#):

L-irtirar ta' drittijiet tat-trademarks. Il-kalkolu tal-perjodu ta' ħames snin ta' nuqqas ta' użu tat-trademark. Oggezzjoni rigward il-karattru prematur ta' din l-azzjoni.

Werrej skont iż-żona: Ligi Ċivili. Ligi dwar il-proprietà intelletwali. Trademarks.

Indici alfabetiku; L-irtirar ta' drittijiet tat-trademarks.

Il-limitu ta' żmien għall-irtirar.

Irtirar prematur.

Att Nru 84/1998: Artikolu 45(1)(a).

Intestaturi fis-sezzjoni kriminali

Hawn taħt hija intestatura mis-[Sezzjoni kriminali](#):

Ġurisdiżjoni tal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja. Ġurisdiżjoni bbażata fuq l-istatus tal-persuna. Ġurisdiżjoni f'każ ta' bidla fi status tal-konvenut.

Werrej skont iż-żona: Ligi kriminali proċedurali. Parti Ġenerali. Ġurisdiżjoni. Ġurisdiżjoni bbażata fuq il-każ in kwistjoni u l-istatus tal-persuna

Indici alfabetiku; Ligi kriminali proċedurali.

Ġurisdiżjoni tal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja.

Ġurisdiżjoni f'każ ta' bidla fi status tal-konvenut.

Kodiċi ta' proċedura kriminali, l-Artikolu 29(1) u l-Artikolu 40.

Intestaturi tal-Portal tal-Qorti

Hawn taħt hija intestatura mill-[Portal tal-Qortitar-Rumanija](#):

Titlu: Detenzjoni proviżorja. Terminazzjoni legali tad-detenzjoni proviżorja tal-konvenut.

Tip ta' kawża: Sentenza

Numru tal-kawża: 55

Data tal-kawża: 1/7/2004

Il-qasam relatat: Proċedura Kriminali u Ċivili (appelli, ġurisdizzjoni, eċċ.)

Istituzzjoni (qorti speċifika): Alba Lulia Qorti tal-Appell — Sezżjoni kriminali

Formati

Id-dokumenti pprovduti mill-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja u tal-qrati l-oħra huma disponibbli f'formati HTML.

Qrati kkonċernati

Il-qrati kkonċernati jinkludu l-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja u qrati ordinarji.

Proċeduri sussegwenti

	Qrati Suprema	Qrati oħrajn
Hemm informazzjoni disponibbli fir-rigward ta': appelli?	-	Iva
kazijiet pendenti?	-	Iva
riżultati ta' appelli?	-	Tirrikjedi indirettament tiftixa għall-kawża fejn jiġi speċifikat it-tip ta' stadju tal-ġuri bħala 'appell'.
il-karattru irrevokabbli ta' sentenza?	Hemm informazzjoni disponibbli fir-rigward ta': il-karattru irrevokabbli tas-sentenzi tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja?	Iva
Proċeduri sussegwenti qabel: qrati nazzjonali oħra (Qorti Kostituzzjonali, eċċ.)? Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea? il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	-	Iva

Fil-każ tal-qrati ordinarji, hemm informazzjoni disponibbli fuq il-[Portal tal-Qorti](#), li jirreferi għall-kawża (fajls): stadju proċedurali (sostantiv, appell, eċċ.), partijiet, smiġħ, appelli mressqa u rikorsi ppubblikati (din hi funzjonalità ġdida). Kawża tista' tiġi aċċessata bl-użu ta' magna tat-tiftix ġenerali fuq il-Portal tal-Qorti (din hija funzjonalità ġdida). Is-sommarji tas-sentenzi ppubblikati jistgħu jinkludu informazzjoni dwar il-karattru irrevokabbli tas-sentenzi u sussegwentement proċedimenti quddiem qrati nazzjonali oħra (Qorti Kostituzzjonali).

Regoli tal-pubblikazzjoni

Il-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja

Minhabba s-sinifikat u n-natura speċifika tal-kawża u s-sentenzi korrispondenti, se tiġi ppubblikata biss għażla mill-kazistika tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja.

Il-pubblikazzjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja huma aġġornati fuq bażi ta' kull xahar u huma disponibbli mill-2002 'il quddiem.

Qrati Rumani oħrajn

Fil-każ ta' qrati Rumani oħrajn, se tiġi ppubblikata biss għażla ta' sentenzi, li tiddependi fuq is-sinifikat u n-natura unika tal-kawża kkonċernata. L-għażla ssir fuq kull qorti individwali.

Il-pubblikazzjonijiet tal-qrati Rumani l-oħra jiġu aġġornati fuq bażi ta' kull xahar u huma disponibbli mill-2004 'il quddiem.

L-aħħar aġġornament: 18/12/2013

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi fitt mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin diġà ġew tradotti.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Slovenja

Din it-taqsimha tipprovdlek informazzjoni dwar il-ġurisprudenza tas-Slovenja.

Ġurisprudenza disponibbli onlajn

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Punti ewlenin

It-test sħiħ tas-sentenzi magħżula tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja, tal-erba' qrati superjuri kollha ta' kompetenza ġenerali, il-Qorti Superjuri tax-Xogħol u Soċjali u l-Qorti Amministrattiva tar-Repubblika tas-Slovenja huma disponibbli bla flus fuq il-websajt [tal-ġudikatura Slovena](#). L-ismijiet tal-partijiet ma jintwerewx peress li s-sentenzi jiġu riveduti qabel ma jiġu ppubblikati. Barra t-test originali u l-kliem ewleni, ikun hemm ukoll informazzjoni dettaljata dwar il-bażi legali tad-deċiżjoni kif ukoll sommarju dwar is-sentenza. Il-kliem ewleni jgħin lill-utent sabiex jidentifika l-kunċetti ġuridici applikabbli u l-qasam tal-ligi li għalih tkun relatata s-sentenza. Is-sommarju fih il-punti ewlenin tal-bażi għas-sentenza tal-Qorti f'madwar 10 sa 100 kelma.

Għażla tal-aktar deċiżjonijiet importanti tal-Qorti Suprema huma disponibbli wkoll bl-Ingliż fuq [Deciżjonijiet Ewlenin tal-Qorti Suprema](#).

Sentenzi relatati ma' kumpens finanzjarju għal dannu mhux materjali (mhux pekunjarju), li jkun ingħata f'każ ċivili, huma disponibbli wkoll permezz ta' [magna ta' tiftix speċjali](#) li tgħin lill-utent sabiex ifittex ġurisprudenza simili skont it-tip ta' dannu u d-data.

Hemm verżjoni pilota ġdida tal-magna ta' tiftix tal-ġurisprudenza aġġornata fuq <http://novo.sodisce.si.arctur.net/search.php>.

Wara t-8 ta' Frar 2013 din se tkun disponibbli fuq <http://www.sodnapraksa.si/>.

Id-deċiżjonijiet ippubblikati kollha tal-[Qorti Kostituzzjonali tar-Repubblika tas-Slovenja](#) huma disponibbli fuq il-websajt tagħha. L-opinjoni ta' magġoranza kif ukoll dawk separati (li ma jaqblux u li jaqblu) jiġu ppreżentati b'mod sħiħ u bla ħlas, flimkien mal-kliem ewlieni, l-informazzjoni dettaljata dwar il-bażi legali tad-deċiżjoni, u sommarju. Deċiżjonijiet importanti magħżula jiġu tradotti bl-Ingliż. Id-deċiżjonijiet kollha ta' magġoranza importanti tal-Qorti Kostituzzjonali (apparti l-opinjoni separati) huma disponibbli wkoll bis-Sloven fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja.

Eżempju ta' punti ewlieni

Eżempju 1: Deċiżjoni tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja

(traduzzjoni mit-[test Sloven](#))

Dokument Nru. VS1011121

Numru ta' referenza: Deċiżjoni I Up 44/2009

Bord: Liġi amministrattiva

Data tas-sessjoni: 12 ta' Marzu 2009

Qasam: LIĠI DWAR IL-VIŻA, L-AŽIL U L-IMMIGRAZZJONI – (Att dwar il-Proċedura Amministrattiva Ġenerali – ZUP)

Kunċetti ġuridici: ažil – smiġħ – protezzjoni internazzjonali – applikazzjoni ripetuta – persuna minorenni li qed tftitex ažil – kapacità proċedurali ta' minorenni
Bażi ġuridika: Att dwar il-Protezzjoni Internazzjonali (ZMZ): I-Artikoli 42, 42/2, 42/3, 56, 119; Att dwar il-Proċedura Amministrattiva Ġenerali (ZUP): I-Artikoli 46, 237, 237/1-3; Att dwar iż-Żwieġ u r-Relazzjonijiet tal-Familja (ZZZDR): I-Artikoli 107, 108; Att dwar il-Proċedura Ċivili (ZPP): I-Artikolu 409; Att dwar Każijiet Amministrattivi (ZUS-1): I-Artikoli 27, 27/3, 64, 64/1-3, 77.

Sommarju: Tifel jw tifla taħt l-età ta' 15-il sena ma għandux/għandiex kapacità ġuridika, għaldaqstant l-awtorità amministrattiva ma kisritx ir-regoli proċedurali meta din ċaħditlu/ċaħditilha l-oportunità li jagħmel dikjarazzjoni dwar il-fatti u ċ-ċirkostanzi li fornaw il-bażi għad-deċiżjoni tal-awtorità amministrattiva.

EŻEMPJU 2: Deċiżjoni tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru. ta' referenza: U-I-425/06

(disponibbli bl-[Ingliż](#))

Nota: Il-verżjoni bl-Ingliż tad-dokument ippubblikat għaliha barra ċerta dejta li tingħata fil-verżjoni Slovena, izda għallinqas dejjem jinżamm is-sommarju tas-sentenza.

Att legali: Att dwar ir-Registrazzjoni ta' Sħubiji Ċivili bejn Koppji tal-Istess Sess (Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru. 65/05) (ZRIPS), I-Artikolu 22.

Dispożizzjonijiet operattivi: L-Artikolu 22 tal-Att dwar ir-Registrazzjoni ta' Sħubiji Ċivili bejn Koppji tal-Istess Sess (Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru. 65/05) mhuwiex kostituzzjonali. L-Assemblea Nazzjonali trid tirrimedja din l-inkonsistenza fi żmien sitt xhur mill-pubblikazzjoni ta' din id-deċiżjoni fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja.

Sakemm tiġi rimedjata d-dispożizzjoni mhux kostituzzjonali, l-istess regoli jibqgħu japplikaw għall-wirt bejn l-imsieħba fi sħubiji registrati bejn persuni tal-istess sess kif japplikaw għall-wirt bejn koppji miżżewġin skont l-Att dwar il-Wirt (Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika Soċjalista tas-Slovenja, Nri. 15/76 u 23/78 u l-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru. 67/01).

Sommarju: Fir-rigward tad-dritt għall-wirt wara l-mewt tas-sieħeb, l-istat tal-imsieħba fi sħubiji registrati tal-istess sess (l-Artikolu 22 tal-Att dwar ir-Registrazzjoni ta' Sħubiji bejn Koppji tal-Istess Sess), huwa, fl-aspetti fattwali u legali essenzjali tiegħu, komparabbli mal-istat tal-miżżewġin. Id-differenzi fir-regolament tal-wirt bejn koppji miżżewġin u bejn imsieħba fi sħubiji registrati tal-istess sess mhumiex ibbażati fuq ċirkostanzi distinti, oġġettivi u mhux personali, izda fuq orjentazzjoni sesswali. L-orjentazzjoni sesswali hija waħda miċ-ċirkostanzi personali stabbiliti fl-Artikolu 14(1) tal-Kostituzzjoni. Minhabba l-fatt li ma tista' tinstab l-ebda raġuni ammissibbli kostituzzjonalment għal dan id-differenzjar, ir-regolament ikkontestat mhuwiex konsistenti mal-Artikolu 14(1) tal-Kostituzzjoni.

Deskritturi: 1.5.51.1.15.1 – Ġustizzja Kostituzzjonali – Deċiżjonijiet – Tipi ta' deċiżjonijiet tal-Qorti Kostituzzjonali – Proċeduri ta' reviżjoni teoretika – Issib li regolament mhuwiex konformi mal-Kostituzzjoni. 1.5.51.1.16 – Ġustizzja Kostituzzjonali – Deċiżjonijiet – Tipi ta' deċiżjonijiet tal-Qorti Kostituzzjonali – Proċeduri ta' reviżjoni teoretika – Talba lil-leġiżlatur sabiex jarmonizza regolament mal-Kostituzzjoni/liġi. 5.2.2.1 – Drittijiet Fundamentali – Ugwaljanza (14.2) – Kriterji ta' distinzjoni (14.1) - Sess.

Bażi legali: Kostituzzjoni tar-Repubblika tas-Slovenja (URS): I-Artikoli 14.1, 14.2; Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (EKĊP): I-Artikolu 14; Att dwar il-Qorti Kostituzzjonali (ZustS): I-Artikoli 40.2, 48.

Formati

Il-[ġurisprudenza tal-Qorti Suprema u l-qrati ġenerali l-oħra u dawk speċjalizzati](#) hija disponibbli f'format HTML. Il-[ġurisprudenza tal-Qorti Kostituzzjonali tar-Repubblika tas-Slovenja](#) hija dejjem disponibbli f'format HTML u għaliha wkoll f'format PDF.

Proċedimenti ulterjuri

L-informazzjoni disponibbli dwar [sentenzi](#) ma tinkludix jekk każ ikunx għadu pendent, jekk deċiżjoni tkunx waħda irrevokabbli, u jekk hux se jkun hemm proċedimenti ulterjuri.

Il-websajt tal-Qorti Kostituzzjonali, min-naħa l-oħra, toffri informazzjoni bażika dwar kawżi pendenti, b'numri ta' referenza u d-data ta' applikazzjoni. Kull ġimgħa titpoġġa wkoll aġenda separata għal kull ġimgħa – li telenka l-każijiet li jkun se jinstemgħu waqt is-sessjoni plenarja regolari ta' nhar ta' Ħamis.

Regoli tal-pubblikazzjoni

Il-qrati jagħżlu l-ġurisprudenza rilevanti li se tiġi ppubblikata. Il-kriterju ewlieni huwa l-livell ta' importanza tal-każ għall-iżvilupp tal-ġurisprudenza tal-qrati inferjuri. Is-sentenzi u d-deċiżjonijiet li huma ta' interess għall-midja ġenerali normalment jiġu ppubblikati flimkien ma' komunikazzjoni għall-istampa.

Links relatati

[Ġurisprudenza tal-Qorti Kostituzzjonali](#), [ġurisprudenza](#)

L-aħħar aġġornament: 05/12/2016

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-process li jaġġornaw xi fit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [sk](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara b'halissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Slovakkja

F'din il-paġna ssib informazzjoni dwar il-każistika tas-Slovakkja.

[Każistika disponibbli onlajn](#)

Każistika tal-qrati ordinarji

[Il-każistika tal-qrati kollha fis-sistema ġudizzjarja Slovakkja](#) hija disponibbli, bis-Slovakk, mill-bażi tad-dejta legali onlajn JASPI.

Każistika tal-Qorti Suprema

[Il-każistika tal-Qorti Suprema](#) hija disponibbli, bis-Slovakk, fuq il-websajt tal-Qorti Suprema.

Formati

Il-każistika tal-qrati ordinarji hija disponibbli fil-format html, filwaqt li l-każistika tal-Qorti Suprema hija disponibbli fil-format pdf.

Proċeduri oħrajn

Hemm informazzjoni disponibbli dwar:

ir-riżultati tal-appelli

I-irrevokabilità tad-deċiżjoni

Regoli tal-pubblikazzjoni

Is-sentenzi tal-qrati fis-Slovakkja **m'għandomx saħħa legali vinkolanti ġenerali**. Mhumiex għajn tal-liġi. Madankollu, is-sentenzi tal-qrati jseguw s-sentenzi tal-Qorti Suprema Slovakkja, li huma għajn ta' liġi *de facto*.

L-aħħar aġġornament: 01/07/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Finlandja

Din il-paġna tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal-ġurisprudenza tal-Finlandja.

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet/Titoli

Għall-Qrati Suprema u għall-parti l-kbira tal-qrati l-oħra, il-kelmiet prinċipali u t-titolu jintwerew flimkien mad-dati u man-numru ta' reġistrazzjoni.

Eżempju ta' titolu/i

Il-Qorti Suprema Finlandiża

kelma prinċipali	Kuntratt ta' impjeg – Trasferiment ta' impraża – Liġi tal-UE – Impatt tal-intepretazzjoni tad-direttiva Numru ta' reġistrazzjoni: S2006/340 Data tal-prezentata: 29.1.2009 Data tas-sentenza: 23.4.2009 Proċess: 835
sommarju fil-qosor	Il-kawża tikkonċerna d-dritt ta' impjegat li rriżenja waqt it-trasferiment ta' intrapriża sabiex jirċievi kumpens mingħand l-akkwrent tal-intrapriża, fuq il-bażi tas-Sezzjoni 6 tal-Kapitolu 7 tal-Att dwar il-Kuntratti tal-Impjeg, fejn jiġi kkunsidrat l-Artikolu 4(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE.
legiżlazzjoni	Att 55/2001 dwar il-Kuntratti tal-Impjeg, Kapitolu 7, Sezzjoni 6 Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet [tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet [tal]-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' impraża, negozji jew partijiet ta' impraża jew negozji, Artikolu 4(2)

It-tabella t'hawn fuq turi l-informazzjoni disponibbli dwar is-sentenzi tal-Qorti Suprema. Is-sezzjoni tal-kelmiet prinċipali tinkludi l-kelmiet prinċipali u d-data tas-sentenza; is-sommarju fil-qosor jiddeskrivi l-kontenut prinċipali tas-sentenza, u r-referenzi għal-legiżlazzjoni jinkludu informazzjoni dwar il-legiżlazzjoni nazzjonali u tal-UE rilevanti.

Formati

Il-ġurisprudenza fil-Finlandja hija disponibbli f'format HTML.

Proċedimenti ulterjuri

Hija disponibbli informazzjoni dwar proċedimenti ulterjuri fil-qrati li ġejjin:

Informazzjoni ġenerali dwar l-appelli hija disponibbli mill-Qorti Suprema u minn qrati oħrajn

Informazzjoni dwar kawżi pendenti hija disponibbli kemm mill-Qorti Suprema kif ukoll minn qrati oħrajn

Ir-riżultati tal-appelli huma disponibbli mill-Qorti Suprema u minn qrati oħrajn

Informazzjoni dwar l-irrevokabilità ta' deċiżjoni hija disponibbli mill-Qorti Suprema u minn qrati oħrajn

Informazzjoni quddiem qorti oħra (għall-Qorti Kostituzzjonali) mhix disponibbli mill-Qorti Suprema jew minn qrati oħrajn

Informazzjoni dwar proċedimenti ulterjuri quddiem il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja hija disponibbli mill-Qorti Suprema imma mhux minn qrati oħrajn.

Regoli tal-pubblikazzjoni

Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza fuq il-livell nazzjonali u fuq il-livell tal-qrati.

Il-Qorti Suprema u qrati speċjali jippubblikaw ġurisprudenza sħiħa, filwaqt li fi qrati oħrajn, tiġi ppubblikata biss għażla mill-ġurisprudenza, jiddependi mill-importanza tal-kawża, mill-implimentazzjoni ta' legiżlazzjoni ġdida jew ta' emendi għal-legiżlazzjoni eżistenti, u mill-ħtieġa li jkun hemm armonizzazzjoni fl-implimentazzjoni.

L-aħħar aġġornament: 30/06/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Svezja

Din il-paġna tippovdik b'deskrizzjoni qasira tal-ġurisprudenza tal-Iżvezja, kif ukoll deskrizzjoni tal-bażijiet tad-dejta tal-ġurisprudenza rilevanti.

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Titoli

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Ġurisprudenza pprezentata bit-titoli	Iva	Iva

It-titoli huma fil-forma ta' sentenza, jew ftiit sentenzi, li tiddekrivi / jiddeskrivu l-qofol tal-każ.

Eżempju ta' titolu/i

"Kwistjoni dwar ix-xerrejja ta' radd ta' proprjetà; zbalji fil-proprjetà f'terminu raġonevoli wara li jkunu nnutaw jew li kellhom jinnutaw l-iżball."

Formati

Il-ġurisprudenza hija disponibbli f'format HTML.

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Hemm informazzjoni disponibbli		
Dwar l-appelli?	Le	Le
Dwar jekk każ għadux pendenti?	Le	Le
Dwar ir-riżultat tal-appelli?	Le	Le
Dwar l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Le	Le
Dwar proċedimenti ulterjuri quddiem Qorti oħra interna (Qorti Kostituzzjonali...)? Il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja? Il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Is-sistema fiha biss sentenzi li għandhom saħħa legali.

Regoli tal-pubblikazzjoni

	Fuq il-livell nazzjonali?	Fuq il-livell tal-qrati?
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	Iva

Hemm ordinanza governattiva li tirregola, fost affarijiet oħrajn, kif tippubblika dejta personali fuq il-bażi tad-dejta tal-ġurisprudenza.

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza kollha jew għażla biss?	Għażla biss	Għażla biss

L-istess ordinanza tgħid ukoll li l-qorti stess tiddeċiedi liema deċiżjonijiet għandhom ikunu rikonnoxxuti bħala ta' gwida u jiġu ppubblikati fil-bażi tad-dejta.

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Id-deċiżjonijiet tal-qorti jkunu disponibbli fuq is-sit elettroniku anonimizzati?	Iva	Iva
Jekk iva, Id-deċiżjonijiet kollha?	Iva	Iva

L-aħħar aġġornament: 22/10/2015

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-gestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftiit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirrifletti il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - L-Ingilterra u Wales

Din it-taqsimha tagħtik deskrizzjoni tal-ġurisprudenza tar-Renju Unit, u tiffoka fuq il-ġurisdizzjoni tal-Ingilterra u Wales. Id-deskrizzjoni tikkoncentra fuq il-ġurisprudenza mill-bażijiet ta' dejta li jkunu disponibbli liberament għall-pubbliku.

Ġurisprudenza disponibbli fl-Ingilterra u Wales

Ħafna mill-ġurisprudenza tal-qrati tar-Renju Unit fil-ġurisdizzjoni tal-Ingilterra u Wales hija aċċessibbli għall-pubbliku.

Il-kawżi kollha tal-Qorti Suprema u s-sentenzi sustantivi kollha tal-Qorti tal-Appell Ċivili jiġu rrapportati. Is-sentenzi kollha tal-Qorti Amministrattiva, u wħud mis-sentenzi tal-Qorti Superjuri li jkunu ta' interess ġuridiku jew pubbliku partikolari, jiġu ppubblikati. Sentenzi tat-taqsimha kriminali tal-Qorti tal-Appell jiġu ppubblikati jekk ikunu ta' interess ġuridiku jew pubbliku. Id-deċiżjonijiet minn kawżi tal-familja u xi kawżi kriminali jistgħu jkunu anonimizzati. Deċiżjonijiet tat-Tribunal tal-Ewwel Istanza u tat-Tribunal Superjuri jiġu ppubblikati meta jkunu ta' interess ġuridiku jew pubbliku.

Ladarba tinqata' sentenza, hija normalment tiġi ppubblikata bejn 24 siegħa u ġimagħtejn wara. Jekk is-sentenza tingħata bil-miktub, normalment tiġi ppubblikata dakinhar stess.

Bażijiet tad-dejta ġuridici

[🔍 Sentenzi tal-House of Lords](#): arkivju. Il-House of Lords kienet l-oġġla Qorti tal-Appell fir-Renju Unit sat-30 ta' Lulju 2009. Is-sentenzi kollha tal-Law Lords mill-14 ta' Novembru 1996 sat-30 ta' Lulju 2009 huma aċċessibbli mis-sit elettroniku tal-Parlament.

[🔍 Arkivji Parlamentari](#). Aċċess għas-sentenzi tal-House of Lords qabel l-1996 jista' jsir permezz tal-Arkivji Parlamentari. L-Arkivji fihom kawżi ta' appell u registri oħrajn tal-House of Lords fil-kapaċità ġudizzjarja tagħha, li jmorru lura sal-1621

[🔍 Is-sit elettroniku tal-Qorti Suprema](#). Mill-1 ta' Ottubru 2009, il-Qorti Suprema tar-Renju Unit assumiet il-ġurisdizzjoni dwar il-punti ġuridici għall-kawżi ċivili kollha fir-Renju Unit u l-kawżi kriminali kollha fl-Ingilterra u Wales u fl-Irlanda ta' Fuq. Is-sentenzi kollha jinsabu fis-sit elettroniku tal-Qorti Suprema.

[The Incorporated Council of Law Reporting](#) (ICLR) hija għaqda karitattiva legali stabbilita fl-1865. Huma jipubblikaw ir-rapporti ġuridici tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji tal-Qrati Superjuri u tal-Appell fl-Ingilterra u Wales. Hafna mill-prodotti tagħhom huma pprovduti biss b'abbonament imma jipproduċu wkoll [WLR Daily](#) li jipprovdi taqsiriet b'xejn tal-kawzi fi żmien 24 siegħa mis-sentenza u faċilità bla ħlas ta' [Tfittxija tal-Kawzi](#).

BAILII Il-British and Irish Legal Information Institute (L-Istitut Brittaniku u Irlandiż tal-Infommazzjoni Ġuridika - BAILII) jipprovdi aċċess onlajn b'xejn għal sett komprensiv ħafna ta' materjali ġuridici primarji Brittanici u Irlandiżi fosthom il-ġurisprudenza. Il-faċilità ta' tfittxija tippermetti lill-utenti jfittxu l-kawzi fi qrati speċifiċi jew madwar ġurisdizzjonijiet multipli.

Permezz tal-[Proġett Open Law](#), BAILII qed jidentifika wkoll kawzi prinċipali mill-imġhoddi u jagħmilhom aċċessibbli liberament u bla ħlas fuq l-internet bħala appoġġ għall-edukazzjoni ġuridika.

Reċentement BAILII kkollabora mal-ICLR u issa jipprovdi holoq għat-[taqsiriet tas-sentenzi tal-ICLR](#) (meta jkun hemm) bl-għażla li tixtri r-rapport awtorizzat tal-kawża mill-ICLR f'format PDF.

Il-**gabriet** li ġejjin huma aċċessibbli mis-[sit elettroniku ta' BAILII](#):

- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti tal-Appell tal-Ingilterra u Wales \(Taqsima Ċivili\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti tal-Appell tal-Ingilterra u Wales \(Taqsima Kriminali\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Qorti Amministrattiva\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Taqsima tal-Ammiraljat\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Taqsima tal-Kanċellerija\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Qorti Kummerċjali\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Qorti tal-Protezzjoni\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Uffiċċju tal-Ispejjeż tal-Qorti Superjuri\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Qorti tal-Exchequer\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Taqsima tal-Familja\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Taqsima tal-Qorti tar-Re\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Qorti Merkantili\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Qorti tal-Privattivi\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Taqsima tal-Qorti tar-Reġina\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Ingilterra u Wales \(Qorti tat-Teknoloġija u l-Kostruzzjoni\)](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Qorti tal-Privattivi tal-Kontea tal-Ingilterra u Wales, \[Qorti tal-Qorti tal-Intrapriża tal-Proprietà Intellettwali\]\(#\) \(mill-2013\)](#)
- [Il-Qorti tal-Maġistrati tal-Ingilterra u Wales \(Familja\)](#)
- [Il-Qorti tal-Kontea tal-Ingilterra u Wales \(Familja\)](#)

Ir-Rapporti Ingliżi (mill-1220 sal-1873) jinsabu f'[CommonLII](#)

It-Tribunali

[Deciżjonijiet tat-Tribunal tal-Istandards tal-Kura tal-Ingilterra u Wales](#)

[It-Tribunal tal-Artijiet tal-Ingilterra u Wales](#)

BAILLII jinkludi wkoll dettalji tad-deċiżjonijiet ta' diversi tribunali tar-Renju Unit:

- [Tribunal Superjuri \(Awla tal-Appelli Amministrattivi\)](#)
- [Tribunal Superjuri \(Awla tat-Taxxi u l-Kanċellerija\)](#)
- [Tribunal Superjuri \(Awla tal-Immigrazzjoni u l-Ażil\)](#)
- [Tribunal Superjuri \(Awla tal-Artijiet\)](#)
- [Tribunal tal-Ewwel Istanza \(Awla Regulatorja Ġenerali\)](#)
- [Tribunal tal-Ewwel Istanza \(Awla tas-Saħħa, l-Edukazzjoni u l-Kura Soċjali\)](#)
- [Tribunal tal-Ewwel Istanza \(Taxxi\)](#)
- [It-Tribunal tal-Appelli tal-Kompetizzjoni tar-Renju Unit](#)
- [Servizz ta' Soluzzjoni għat-Tilwim dwar in-Nominet UK](#)
- [Il-Kummissjoni tal-Appelli Speċjali dwar l-Immigrazzjoni](#)
- [It-Tribunal tal-Appelli Industrijali tar-Renju Unit](#)
- [Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali dwar is-Servizzi u s-Swieq Finanzjarji tar-Renju Unit](#)
- [It-Tribunal għall-Azil u l-Immigrazzjoni tar-Renju Unit](#)
- [It-Tribunal tal-Infommazzjoni tar-Renju Unit inkluż il-Bord tal-Appell tas-Sigurtà Nazzjonali](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Kummissarji Speċjali tat-Taxxa fuq id-Dħul tar-Renju Unit](#)
- [Id-Deciżjonijiet tal-Kummissarji tal-Appoġġ għat-Tfal u s-Sigurtà Soċjali tar-Renju Unit](#)
- [Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit](#)
 - [Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit \(Dwana\)](#)
 - [Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit \(Sisa\)](#)
 - [Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit \(Taxxa fuq il-Primjum tal-Assigurazzjoni\)](#)
 - [Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit \(Taxxa fuq il-Miżblijet\)](#)

Holoq Relatati

[BAILLII](#) [House of Lords](#) [Sit elettroniku tal-Qorti Suprema](#) [ICLR](#)

L-aħħar aġġornament: 09/10/2014

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull infommazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jagħġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - L-Irlanda ta' fuq

Din il-paġna tipprovdi b'deskrizzjoni tal-ġurisprudenza tar-Renju Unit, b'attenzjoni partikolari fuq il-ġuriżdizzjoni tal-Irlanda ta' Fuq. Id-deskrizzjoni tikkonċentra fuq il-ġurisprudenza li hija disponibbli f'bażijiet tad-dejta li huma aċċessibbli għall-pubbliku.

Il-ġurisprudenza disponibbli fl-Irlanda ta' Fuq

Il-biċċa l-kbira tal-ġurisprudenza mill-qrati tal-Irlanda ta' Fuq li jaqgħu taħt il-ġuriżdizzjoni tar-RU huma disponibbli għall-pubbliku.

Il-ġurisprudenza tiġi ppubblikata għal Qorti tal-Kuruna, il-High Court, il-Qorti tal-Appell u l-Qorti Suprema tar-Renju Unit.

Id-deċiżjonijiet ta' ċerti kawzi tal-familja u kriminali jistgħu jkunu anonimi.

Il-ġurisprudenza ilha tiġi **ppublikata mill-1999** fl-Irlanda ta' Fuq. Kif tingħata sentenza, il-kawza tiġi ppubblikata normalment 24 siegħa jew ġimagħtejn wara.

Bażijiet tad-dejta ġuridici

Is- [🔗](#) [Servizz tal-Qrati u t-Tribunali tal-Irlanda ta' Fuq](#) ilu jippubblika s-sentenzi tal- **Qorti tal-Kuruna, il-High Court u l-Qorti tal-Appell fuq is-sit elettroniku tiegħu mill-1999**. L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa **mingħajr ħlas**.

Is-sentenzi li huma disponibbli mill-Kumitat tal-Appell tal- [🔗](#) [House of Lords](#) huma dawki li ngħataw bejn l-14 ta' Novembru 1996 sat-30 ta' Lulju 2009.

F'Ottubru tal-2009 il-Qorti Suprema ħadet post il-Kumitat tal-Appell tal-House of Lords u s-sentenzi tagħha huma disponibbli fuq is-sit elettroniku tagħha. L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas.

Għadd ta' repożitorji nazzjonali ġuridici u bażijiet tad-dejta ġuridici huma disponibbli.

Il-bażi tad-dejta "[🔗](#) [Baillii](#)" (L-Istitut Brittaniku u Irlandiż tal-Infurmazzjoni Ġuridika) fiha deċiżjonijiet mill-Qorti tal-Kuruna, mill-High Court Chancery Division, High Court Family Decision, High Court Queen's Bench, High Court Master's Decisions, mill-Qorti tal-Appell minn Novembru 1998, mill- [🔗](#) [House of Lords](#) mill-1838, u s-sentenzi tal-Qorti Suprema minn Ottubru 2009. L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas.

Is- [🔗](#) [sit elettroniku Baillii](#) fih ukoll dettalji tad-deċiżjonijiet minn **diversi tribunali fir-Renju Unit**:

Tribunal Superjuri (Kamra tal-Appelli Amministrattivi)

Tribunal Superjuri (Finanzi u Taxxa)

Tribunal Superjuri (Kamra dwar l-Artijiet)

Tribunal tal-Prim'Istanza (Kamra għas-Saħħa, l-Edukazzjoni u l-Kura Soċjali)

Tribunal tal-Prim'Istanza (Taxxa)

It-Tribunal tal-Appelli tal-Konkorrenza tar-Renju Unit

Servizz ta' Soluzzjoni Alternattiva għat-Tilwim Nominet UK

Kummissjoni tal-Appelli Speċjali dwar l-Immigrazzjoni

It-Tribunal tal-Appelli Industrijali tar-Renju Unit

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali dwar is-Servizzi u s-Swieq Finanzjarji tar-Renju Unit

It-Tribunal għall-Azil u l-Immigrazzjoni tar-Renju Unit

It-Tribunal tal-Infurmazzjoni tar-Renju Unit inkluż il-Bord tal-Appell tas-Sigurtà Nazzjonali

Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissarji Speċjali tat-Taxxa fuq id-Dħul tar-Renju Unit

Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissarji dwar is-Sigurtà Soċjali u l-Għajjnuna għat-Tfal tar-Renju Unit

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa tar-Renju Unit

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa (Dwana) tar-Renju Unit

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa (Dazju tas-Sisa) tar-Renju Unit

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa (Taxxa tal-Assikurazzjoni) tar-Renju Unit

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa (Taxxa fuq il-Miżbla) tar-Renju Unit

Holoq Relatati

[🔗](#) [Baillii](#)

[🔗](#) [House of Lords](#)

[🔗](#) [Baillii website](#)

[🔗](#) [House of Lords](#)

[🔗](#) [Is-sit elettroniku tal-Qorti Suprema](#)

[🔗](#) [Is-Servizz tal-Qrati u tat-Tribunali tal-Irlanda ta' Fuq](#)

L-aħħar aġġornament: 16/01/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull infurmazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabieq tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Ġurisprudenza tal-Istat Membru - Skozja

Din it-taqsimha tipprovdi b'deskrizzjoni tal-ġurisprudenza tar-Renju Unit, b'attenzjoni partikolari fuq il-ġuriżdizzjoni tal-Iskozja. Id-deskrizzjoni tikkonċentra fuq il-ġurisprudenza li hija disponibbli f'bażijiet tad-dejta li huma aċċessibbli għall-pubbliku.

Ġurisprudenza disponibbli fl-Iskozja

Il-parti l-kbira tal-ġurisprudenza mill-qrati tal-ġurisprudizzjoni tal-Iskozja fir-Renju Unit hija disponibbli għall-pubbliku.

Qrati Ċivili

Il-ġurisprudenza hija ppubblikata għall- **Court of Session u l-Appellate Committee of the House of Lords**, li fl-1 ta' Ottubru 2009 se jiġi sostitwit mill-Qorti Suprema (*Supreme Court*) tar-Renju Unit. Jiġu ppubblikati wkoll sentenzi ta' interess partikolari mill-Qrati tax-*Sheriff*.

Qrati Kriminali

Il-ġurisprudenza hija ppubblikata għall-**Qrati tax-Sheriff u l-High Court of Judiciary**, li hija l-Qorti Kriminali Suprema għall-Iskozja.

Id-deċiżjonijiet dwar xi kawzi tal-familja u xi kawzi kriminali jistgħu jkun anonimi.

Il-ġurisprudenza ilha tiġi ppubblikata mill-1998. Ladarba tingħata sentenza, il-ġurisprudenza normalment tiġi ppubblikata bejn 24 siegħa u ġimagħtejn wara.

Bażijiet tad-dejta legali

Is-[sit elettroniku tal-Qrati Skoċċiżi](#) ppubblika **s-sentenzi tal-Qrati tax-Sheriff, tal-Court of Session u tal-High Court of Judiciary** fuq is-sit elettroniku tiegħu minn Settembru 1998. Hemm żewġ tiftixiet separati disponibbli, li jkopru l-[Court of Session u l-High Court of Judiciary](#) u l-[Qrati tax-Sheriff](#). L-aċċess għal dawn is-sentenzi huwa **mingħajr ħlas**.

Is-sentenzi huma disponibbli mill-**Appellate Committee of the House of Lords** mill-14 ta' Novembru 1996 sat-30 ta' Lulju 2009. L-aċċess għal dawn is-sentenzi huwa **mingħajr ħlas**.

Hemm ukoll għadd ta' repożitorji legali nazzjonali u bażijiet tad-dejta legali disponibbli.

Il-baži tad-dejta [Bailii](#) (*British and Irish Legal Information Institute* - Istitut tal-Infommazzjoni Legali Britannika u Irlandiża) fiha deċiżjonijiet mill-*Court of Session* mill-1879, mill-*High Court of Judiciary* mill-1914, mill-Qorti tax-Sheriff mill-1998 u mill-[House of Lords](#) mill-1838. L-aċċess għal dawn is-sentenzi huwa **mingħajr ħlas**.

Is-[sit elettroniku tal-Bailii](#) fih ukoll dettalji ta' **deċiżjonijiet minn bosta tribunali tar-Renju Unit:**

Tribunal Superjuri (Kamra tal-Appelli Amministrattivi) – (*Upper Tribunal*)(*Administrative Appeals Chamber*)

Tribunal Superjuri (Finanzi u Taxxi)

Tribunal Superjuri (Kamra tal-Artijiet)

Tribunal tal-Ewwel Grad (*First-tier Tribunal*) (Kamra dwar l-Edukazzjoni, is-Saħħa u l-Kura Soċjali)

Tribunal tal-Ewwel Grad (Taxxa)

Tribunal tal-Appelli dwar il-Kompetizzjoni tar-Renju Unit

Servizz tar-Riżoluzzjoni tat-Tilwim Nominet UK

Kummissjoni tal-Appelli Speċjali dwar l-Immigrazzjonijiet

It-Tribunal tal-Appelli tar-Renju Unit dwar l-Impjeggi

Deċiżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar Servizzi Finanzjarji u tas-Swieq

It-Tribunal tar-Renju Unit dwar l-Ażil u l-Immigrazzjoni

It-Tribunal tar-Renju Unit dwar Informazzjoni inkluż il-Bord tal-Appelli dwar is-Sigurtà Nazzjonali

Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissarji Speċjali tar-Renju Unit dwar it-Taxxa fuq Dħul

Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissarji tar-Renju Unit dwar is-Sigurtà Soċjali u l-Appoġġ għat-tfal

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju (Dwana)

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju (Sisa)

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju (Taxxa fuq il-Primja tal-Assikurazzjoni)

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju (Taxxa fuq il-Landfills)

Links relatati

[Bailii](#), [House of Lords](#), [Sit Elettroniku tal-Bailii](#), [House of Lords](#), [Servizz tal-Qrati Skoċċiżi](#), [Court of Session u l-High Court of Judiciary](#), [Qrati tax-Sheriff](#)

L-aħħar aġġornament: 06/06/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi fteit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.